

## Federazione Italiana Giuoco Calcio Lega Nazionale Dilettanti Settore Giovanile e Scolastico

## **COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**

#### **AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577 Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it - www.iscrizioni.lnd.it - www.calendarifigcbz.it

## **Stagione Sportiva – Sportsaison 2024/2025**

# Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 27 del/vom 24/10/2024

#### **INDICE / INHALT**

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	. 1469
COMUNICATO N. 202: MODULISTICA DELEGATO ASSEMBLEARE SGS AREA NORD - CPA BZ	
COMUNICATO N. 205: PROROGA NOMINA SEGRETARIO COLLEGIO ARBITRALE AIC-LND	
COMUNICATO N. 206: PROROGA NOMINA SEGRETARIO COLLEGIO ARBITRALE AIAC-LND	
CIRCOLARE N. 29: LA NUOVA DISCIPLINA IVA IN VIGORE DAL 1°GENNAIO 2025	
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE TECNICO	. 1478
COMUNICATO N. 95: CORSO ALLENATORI DI PORTIERI PER DILETTANTI E SETTORE GIOVANILE	1478
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO	. 1489
COMUNICATO N. 60: DEROGHE GIOVANI CALCIATRICI 2024/2025	1489
COMUNICATO N. 62: CONVOCAZIONI STAGE CALCIO+15 U15 FEMMINILE 23 26 OTTOBRE 2024	1490
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	. 1492
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	
COMUNICAZIONI COMITATO BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	. 1497
QUALIFICAZIONE CAMPIONATI ELITE E PROVINCIALI A E B	
JUNIORES, ALLIEVI UNDER 17 E GIOVANISSIMI UNDER 15	1497
QUALIFIKATION MEISTERSCHAFTEN ELITE UND LANDESMEISTERSCHAFTEN A UND B	
JUNIOREN, A-JUGEND UNDER 17 UND B-JUGEND UNDER 15	
CHIUSURA UFFICI / SCHLIEßUNG DER BÜROS	1500
MATURITÀ AGONISTICA	
RICERCA MEDICI E FISIOTERAPISTI / SUCHE ÄRZTE UND PHYSIOTHERAPEUTEN	
RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B-JUGEND UNDER 15	
RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B-JUGEND UNDER 15	
RAPPRESENTATIVA JUNIORES / AUSWAHLMANNSCHAFT JUNIOREN	
RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 17	1504
REGOLAMENTO FIGC PER LA PREVENZIONE E IL CONTRASTO DI ABUSI, VIOLENZE E DISCRIMINAZIONI SUI TESSERATI –	4500
REGOLAMENTO SAFEGUARDING	
CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI	.1509

MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITA NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE	1510
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN	1510
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER	1511
TERMINI TESSERAMENTI, TRASFERIMENTI, SVINCOLI – STAGIONE SPORTIVA 2024/2025	1512
TERMINE SPIELERMELDUNGEN, SPIELERWECHSEL, FREISTELLUNGEN – SPORTSAISON 2024/2025	1512
TESSERAMENTI NEL SETTORE GIOVANILE – STAGIONE SPORTIVA 2024/2025	1513
SPIELERMELDUNGEN IM JUGENDSEKTOR – SPORTSAISON 2024/2025	1513
PERSONE AMMESSE NEL RECINTO DI GIUOCO AUF DEM SPIELFELD ZUGELASSENE PERSONEN	1514
RICHIESTA DI ANTICIPO O POSTICIPO GARA / ANFRAGEN ZUR VERLEGUNG DER SPIELE	1515
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	1517
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	1518
COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS	1519
COLLABORATORI TECNICI SGS BOLZANO / MITARBEITER TRAINER SGS BOZEN	
AREE DI SVILUPPO TERRITORIALI (AST)	
ZONALE VERBANDSZENTREN (AST)	
CFT – CENTRO FEDERALE TERRITORIALE	
CFT - TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM	
REGOLAMENTI ESORDIENTI E PULCINI / REGLEMENT C-JUGEND UND D-JUGEND	
REFERTI ARBITRALI ESORDIENTI E PULCINI / SPIELBERICHTE C- UND D-JUGEND	
TORNEO U12 ESORDIENTI FEMMINILE / TURNIER U12 C-JUGEND MÄDCHEN	
SISTEMA DI RICONOSCIMENTO DEI CLUB GIOVANILI (SCUOLE CALCIO)	
SYSTEM ZUR ANERKENNUNG DER JUGENDVEREINE (FUßBALLSCHULEN)	
LOCANDINA MODALITA' DI GIOCO PER LE CATEGORIE DI BASE	
MODALITA' DI GIOCO PER U13 E U12	1525
MODALITA' DI GIOCO PER U11 E U10	
COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1	
COMUNICATO N. 2: GUIDA TORNEI ORGANIZZATI DALLE SOCIETÀ	1528
RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN	1529
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	1540

#### <u>Legenda Indice / Legende Inhalt:</u>

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel in rosso / in rot: nuove Informazioni / neue Informationen

#### **COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.**

#### Comunicato n. 202: modulistica Delegato Assembleare SGS Area Nord - CPA BZ

Si pubblica il C.U. N. 109/A della F.I.G.C., inerente l'approvazione comunicata alla L.N.D. in pari data 18 Ottobre 2024 in ordine al modello per le designazioni alla carica elettiva quadriennale di Delegato Assembleare S.G.S. in rappresentanza dei Comitati Regionali dell'Area Nord per il quadriennio olimpico 2025/2028, con riferimento alla Assemblea Ordinaria del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Il Comunicato della L.N.D. n. 202 del 18/10/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <a href="https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2024-2025/13664-comunicato-ufficiale-n-202-pubblicazione-modulistica-delegato-assembleare-sgs-area-nord-cpa-bolzano/file</a>



## COMUNICATO UFFICIALE n. 205 Stagione Sportiva 2024/2025

La Lega Nazionale Dilettanti, d'intesa con l'Associazione Italiana Calciatori,

- visti i Comunicati Ufficiali L.N.D. nn. 361 del 30 Aprile 2024 e 476 del 28 Giugno 2024;
- ravvisata la necessità di assicurare il funzionamento del Collegio Arbitrale di cui all'Accordo Collettivo A.I.C. – L.N.D.;
- tenuto conto di quanto previsto all'art. 1.7, del Regolamento del Collegio allegato all'Accordo Collettivo A.I.C. – L.N.D.;

#### COMUNICA

la proroga della nomina di ENRICO CIUFFA quale Segretario del Collegio Arbitrale A.I.C. – L.N.D. fino al 31 Dicembre 2024.

Si rammenta, altresì, che l'indirizzo di posta elettronica certificata della Segreteria del Collegio Arbitrale A.I.C. – L.N.D. è il seguente: collegioarbitrale.lnd-aic@pec.it

PUBBLICATO IN ROMA IL 23 OTTOBRE 2024

IL SEGRETARIO GENERALE Massimo Ciaccolini IL PRESIDENTE Giancarlo Abete

#### Comunicato n. 206: Proroga nomina Segretario Collegio Arbitrale AIAC-LND



## COMUNICATO UFFICIALE n. 206 Stagione Sportiva 2024/2025

La Lega Nazionale Dilettanti, d'intesa con l'Associazione Italiana Allenatori Calcio,

- visti i Comunicati Ufficiali L.N.D. nn. 362 del 30 Aprile 2024 e 477 del 28 Giugno 2024;
- ravvisata la necessità di assicurare il funzionamento del Collegio Arbitrale di cui all'Accordo Collettivo A.I.A.C. – L.N.D.;
- tenuto conto di quanto previsto all'art. 1.7, del Regolamento del Collegio allegato all'Accordo Collettivo A.I.A.C. – L.N.D.;

#### COMUNICA

la proroga della nomina di FABIO LOZZI quale Segretario del Collegio Arbitrale A.I.A.C. – L.N.D. fino al 31 Dicembre 2024.

Si rammenta, altresì, che l'indirizzo di posta elettronica certificata della Segreteria del Collegio Arbitrale A.I.A.C. – L.N.D. è il seguente: collegioarbitrale.lnd-aiac@pec.it

#### PUBBLICATO IN ROMA IL 23 OTTOBRE 2024

IL SEGRETARIO GENERALE Massimo Ciaccolini IL PRESIDENTE Giancarlo Abete

#### Circolare n. 29: La nuova disciplina IVA in vigore dal 1°gennaio 2025

#### CENTRO STUDI TRIBUTARI

#### CIRCOLARE N. 43 - 2024

Oggetto: Associazioni e Società Sportive Dilettantistiche – La nuova disciplina IVA in vigore dal 1° gennaio 2025 -

Come più volte riportato nelle Circolari della LND, dal prossimo 1° gennaio 2025, salvo interventi legislativi di proroga o di modifica, entrerà in vigore la nuova disciplina IVA per le Associazioni e le Società Sportive Dilettantistiche, emanata per evitare una procedura d'infrazione UE n. 2008/2010, all'art. 132 della Direttiva 2006/112/CE, avviata da tempo dalla Commissione UE, che ritiene la vigente normativa italiana IVA a favore delle ASD e di altri enti una violazione delle regole della concorrenza e del mercato.

Ciò premesso, si ritiene opportuno riassumere i contenuti della vigente normativa IVA per le ASD/SSD e quelli della nuova disciplina della quale è prevista l'entrata in vigore dal prossimo 1° gennaio 2025.

Va, comunque, precisato che le operazioni di natura "commerciale", ivi comprese quelle relative all'attività spettacolistica, poste in essere dai soggetti in argomento, sono regolarmente soggette all'imposta.

Nel regime IVA normale, il soggetto all'imposta deve applicare l'IVA - l'aliquota normale attualmente è quella del 22% - allorchè effettua operazioni attive (cessioni di beni o prestazioni di servizi) emettendo il documento fiscale (fattura elettronica, ricevuta fiscale o scontrino) e provvedendo alla registrazione del documento medesimo nel registro delle fatture o dei corrispettivi.

Dall'IVA che il soggetto stesso incassa va detratta l'IVA pagata per l'acquisizione di beni e servizi relativi alla propria attività commerciale, risultante dalle fatture di acquisto che devono essere conservate e registrate nell'apposito registro degli acquisti.

Nel regime normale IVA, per le ASD è ammessa in detrazione, ai sensi dell'art. 19-ter del D.P.R. n. 633/1972, soltanto l'imposta relativa all'acquisizione di beni e servizi inerenti all'attività commerciale e sempreché detta attività sia gestita con contabilità separata, mentre l'IVA relativa all'acquisizione di beni e servizi afferenti l'attività istituzionale non è detraibile.

La contabilità va tenuta, anche in relazione all'attività istituzionale, in modo corretto e trasparente.

L'imposta relativa a beni e servizi utilizzati promiscuamente nell'esercizio dell'attività commerciale e di quella istituzionale è ammessa in detrazione per la parte imputabile all'esercizio dell'attività commerciale.

Questi gli obblighi nel regime normale:

- -Registro delle fatture emesse art. 23, D.P.R. n. 633/1972
- -Registro dei corrispettivi art. 24, D.P.R. n. 633/1972
- -Registro degli acquisti art. 25, D.P.R. n. 633/1972
- -Bollettario IVA art. 32, D.P.R. n. 633/1972
- -Registratore di cassa ed emissione dello scontrino o della ricevuta fiscale per attività commerciale di vendita al minuto (es. bar, chiosco, ecc.).
- -Versamenti mensili o trimestrali dell'IVA dovuta
- -Dichiarazione annuale IVA

#### Disciplina IVA di favore vigente per le ASD/SSD

Il quarto comma dell'art. 4 del DPR n. 633/1972, istitutivo dell'IVA, prevedeva, in origine, che per gli enti non commerciali si considerano effettuate nell'esercizio di imprese le cessioni di beni e le prestazioni di servizi rese ai soci, associati o partecipanti verso pagamento di corrispettivi ......ad esclusione di quelle effettuate in conformità alle finalità istituzionali da associazioni....sportive dilettantistiche...anche se rese nei confronti di associazioni che svolgono la medesima attività e che per legge, regolamento o statuto fanno parte

fanno parte di un'unica organizzazione locale o nazionale, nonché dei rispettivi soci, associati o partecipanti e dei tesserati dalle rispettive organizzazioni nazionali. Siffatte prestazioni, pertanto, sono, a tutt'oggi, considerate fuori del campo di applicazione dell'IVA.

La norma di favore è applicabile anche alle SSD, come, peraltro, è stato legislativamente chiarito con l'art. 3 del D. L. n. 113 del 9 agosto 2024, nel testo della Legge di conversione n. 143 del 7 ottobre 2024.

Il successivo quinto comma prevedeva che non è considerata commerciale, ai fini IVA, la cessione di pubblicazioni delle associazioni ....sportive prevalentemente ai propri associati.

Una particolare agevolazione, ai fini IVA, è, poi, quella prevista dalla Legge n. 398 del 1991, che formerà oggetto di una propria trattazione.

#### La nuova disciplina IVA in vigore dal 1° gennaio 2025

Va premesso che non è mutata la disciplina IVA relativamente all'applicazione dell'imposta ai corrispettivi di cui alle operazioni tipicamente commerciali poste in essere dalle ASD e SSD – sponsorizzazioni, pubblicità, affitto impianti sportivi, gestione di bar all'interno della sede, ecc. – né alcuna modifica è intervenuta in relazione alle operazioni commerciali poste in essere dalle ASD/SSD che optano per la Legge n. 398/91, per le quali l'imposta si applica forfettariamente con il versamento dell'IVA incassata nella misura del 50%, tranne che per le cessione di diritti radio TV per i cui corrispettivi l'IVA va versata nella misura dei 2/3.

Le modifiche alla disciplina IVA per le ASD/SSD sono conseguenti alla nuova formulazione degli artt. 4 e 10, punto 20), del DPR n. 633/1972, recata con il comma 15-quater dell'art. 5 del D. L. n. 146 del 21 ottobre 2021, convertito dalla Legge n. 215 del 17 dicembre 2021, ed alla introduzione dell'art. 36-bis al D. L. n. 75 del 22 giugno 2023, con la Legge di conversione n. 112 del 2023.

In origine, come sopra riportato, il quarto comma dell'art. 4 del DPR n. 633/1972, prevedeva che per gli enti non commerciali si considerano effettuate nell'esercizio di imprese le cessioni di beni e le prestazioni di servizi rese ai soci, associati o partecipanti verso pagamento di corrispettivi ......ad esclusione di quelle effettuate in conformità alle finalità istituzionali da associazioni....sportive dilettantistiche...anche se rese nei confronti di associazioni che svolgono la medesima attività e che per legge, regolamento o statuto fanno parte di un'unica organizzazione locale o nazionale, nonché dei rispettivi soci, associati o partecipanti e dei tesserati dalle rispettive organizzazioni nazionali.

Il citato quarto comma è stato modificato, con effetto dal 1° gennaio 2025, (art. 3, comma 12-sexies del D. L. n. 215 del 30 dicembre 2023 – cd. Milleproroghe - convertito in Legge n. 18 del 23 febbraio 2024), dal predetto comma 15-quater dell'art. 5 del D. L. n. 146/2021, eliminando le parole sopra riportate da "ad esclusione di quelle" a "organizzazioni nazionali", con la conseguente inclusione delle dette prestazioni tra i proventi commerciali e al quinto comma sopprimendo le parole "escluse le pubblicazioni delle associazioni....sportive dilettantistiche cedute prevalentemente ai loro associati".

Tuttavia, nel contempo, lo stesso comma 15-quater, ha modificato l'art. 10, punto 20), del DPR n. 633/1972, ritenendo esenti dall'imposta "Le prestazioni di servizi connesse con la pratica dello sport o dell'educazione fisica rese da associazioni sportive dilettantistiche alle persone che esercitano lo sport o l'educazione fisica ovvero nei confronti di associazioni che svolgono la medesima attività e che per legge, regolamento o statuto fanno parte di un'unica organizzazione locale o nazionale, nonché dei rispettivi soci, associati o partecipanti e dei tesserati delle rispettive organizzazioni nazionali", a condizione che le associazioni interessate rispettino determinate condizioni.

Anche siffatta modifica ha effetto dal 1° gennaio 2025 con la conseguenza che dette prestazioni, fino a tale data fuori campo IVA, dal 1° gennaio 2025 sono, invece, esenti dall'imposta.

Con il comma 1 dell'art. 36-bis del D. L. n. 75 del 22 giugno 2023, convertito dalla Legge n. 112 del 10 agosto 2023, è stato stabilito che le prestazioni di servizi strettamente connessi con la pratica dello sport, comprese le attività didattiche e formative rese nei confronti delle persone che esercitano lo sport o l'educazione fisica da parte di organismi senza fini di lucro, compresi gli enti sportivi di cui all'art. 6 del D. Lgs. n. 36 del 2021 – e, quindi, anche le società di capitali senza fine di lucro -, sono esenti dall' IVA.

Con il successivo comma 2, viene fornita un'interpretazione autentica per cui le prestazioni didattiche e formative rese dalle ASD/SSD, fruiscono retroattivamente del regime di esenzione IVA di cui all'art. 10, punto 20), del DPR n. 633/1972. Come riportato al punto 3 della Circolare LND n. 19 del 22 settembre 2023, la norma è stata inserita per superare alcune riserve dell'Agenzia delle Entrate che, anche sulla spinta degli orientamenti della Corte di Giustizia Europea, ha più volte ritenuto di dover escludere i corsi didattici sportivi resi dalle ASD/SSD dall'esenzione IVA ritenendo che l'esenzione di cui all'art. 10, comma 1, punto 20), spetta alle sole attività didattiche rese da Istituti scolastici riconosciuti dalla Pubblica Amministrazione. La norma in argomento, a parere della scrivente, dovrebbe essere applicabile dal 17 agosto 2023 soltanto alle prestazioni didattiche rese a soggetti non tesserati mentre, fino al 1° gennaio 2025, le prestazioni fornite a soggetti tesserati per le organizzazioni sportive rimangono, ex lege, fuori campo di applicazione dell'IVA

Le disposizioni recate dall'art. 36-bis in argomento sono entrate in vigore dal 17 agosto 2023, giorno successivo alla pubblicazione in Gazzetta Ufficiale della Legge di conversione.

Con la Legge n. 143 del 7 ottobre 2024, di conversione del D. L. n. 113 del 9 agosto 2024, è stato modificato, come peraltro riportato nella precedente Circolare LND n. 28/2024, l'art. 3, che è ora così formulato: "Fino alla data di applicazione delle disposizioni di cui all'art. 5, comma 15-quater, del D. L. 21 ottobre 2021, n. 146, convertito con modificazioni, dalla Legge 17 dicembre 2021, n. 216, possono essere applicate le disposizioni di cui all'art. 4, quarto comma, del D.P.R. 26 ottobre 1972. N. 633, nel testo vigente anteriormente alla data di entrata in vigore del citato comma 15-quater dell'articolo 5 del Decreto Legge n. 146 del 2021, da parte delle Associazioni Sportive Dilettantistiche e, in virtù di quanto previsto dall'art. 90, comma 1, della Legge 27 dicembre 2002, n.289, da parte delle Società Sportive Dilettantistiche. Sono fatti salvi i comportamenti dei contribuenti adottati prima della data di entrata in vigore del presente Decreto".

Come specificato nella precedente Circolare LND n. 28 del 9 ottobre 2024, la normativa introdotta dal comma 15-quater dell'art. 5 del D. L. n. 146 del 2021, intervenendo sugli artt. 4 e 10 del DPR n. 633/1972, istitutivo dell'IVA, modifica il regime IVA applicabile alle ASD/SSD, disponendo il passaggio dal "fuori campo" al regime di esenzione dall'IVA per le prestazioni di servizi e le cessioni di beni effettuate in conformità alle finalità istituzionali dalle ASD/SSD nei confronti dei soci, associati o partecipanti, di associazioni che svolgono la medesima attività e che per legge, regolamento o statuto fanno parte di un'unica organizzazione locale o nazionale, nonché dei rispettivi soci, associati o partecipanti e dei tesserati delle rispettive organizzazioni nazionali.

Sulla decorrenza del nuovo regime sono intervenute diverse norme: l'art. 1, comma 683, della Legge n. 234 del 2021 (Legge di Bilancio 2021), ha fissato la decorrenza al 1° gennaio 2024, poi differita al 1° luglio 2024 dall'art. 4, comma 2-bis, del D. L. n. 51 del 2023; da ultimo la decorrenza è stata posticipata al 1° gennaio 2025, dall'art. 3, comma 12-sexies, del citato D. L. n. 215, del 2023.

La disposizione recata dal comma 1 dell'art. 3 del D. L. n. 215, nel testo modificato dalla Legge di conversione, ha lo scopo di chiarire che, ai fini IVA, le ASD e le SSD, quest'ultime per il richiamo fatto all'art. 90, comma 1, della Legge n.289/2002, possono continuare ad applicare fino alla data di entrata in vigore dell'art. 5, comma 15-quater, del D. L. n. 146/2021, le disposizioni di cui all'art. 4, quarto comma, del DPR n. 633/1972, che pone dette prestazioni fuori del campo di applicazione dell'IVA.

Dalla relazione illustrativa del provvedimento, si evince che la modifica normativa **non** è applicabile alle prestazioni effettuate prima della sua entrata in vigore e già assoggettate al regime di esenzione IVA previsto dall'art. 36-bis del D. L. n. 75 del 23 giugno 2023, convertito dalla Legge n. 112 del 16 agosto 2023 – cd. Decreto PA-bis -. Inoltre, per effetto della modifica, il richiamato art. 36-bis, il quale prevede che "le prestazioni di servizi strettamente connessi con la pratica dello sport, compresi quelli didattici e formativi, rese nei confronti delle persone che esercitano lo sport o l'educazione fisica da parte di organismi senza fine di lucro, compresi gli enti sportivi dilettantistici, sono esenti dall'imposta sul valore aggiunto", deve applicarsi alle sole prestazioni rese dalle ASD e SSD diverse da quelle riconducibili all'art. 4, quarto comma, del DPR n. 633/1072, norma che resta, pertanto, in vigore, nell'attuale formulazione, fino al 31 dicembre 2024.

La relazione illustrativa chiarisce che fino a tale data possono essere considerate fuori campo IVA, ai sensi del citato art. 4, quarto comma, le prestazioni ivi previste rese dalle ASD e SSD nei confronti dei soggetti individuati dallo stesso quarto comma del richiamato art. 4 del DPR n. 633.

Pertanto, conclude la relazione illustrativa, a partire dal 1° gennaio 2025 – data di entrata in vigore dell'art. 5, comma 15-quater, del D. L. n. 146 del 2021 – verrà meno la previsione del "fuori campo IVA" e le prestazioni rese dalle ASD e SSD in argomento saranno esenti da IVA a condizione che gli statuti prevedano che non siano distribuiti utili, condizione questa che qualifica gli enti come soggetti non lucrativi.

Resta inteso che, invece, sono attratte nel regime di esenzione IVA, già a partire dall'agosto 2023, data di entrata in vigore del *Decreto PA-bis*, le prestazioni rese da enti sportivi dilettantistici indistintamente "a favore di coloro che praticano sport", diversi da tesserati o soci, come previsto dal menzionato art. 4 del DPR n. 633.

Sono fatti salvi, dalla norma, i comportamenti pregressi; pertanto, le SSD che hanno applicato l'esenzione IVA in base al Decreto PA-bis potrebbero passare al regime di esenzione una volta divenute efficaci le novità del Decreto Omnibus.

In definitiva, la nuova disciplina estende l'esenzione IVA a tutte le prestazioni di servizi strettamente connesse con la pratica dello sport, non limitandosi più ai soli soci, associati o partecipanti/tesserati, e, quindi, pure i servizi offerti occasionalmente anche a non tesserati.

E', comunque, da rilevare che il passaggio dall'esclusione – fuori campo – a quello dell'esenzione IVA comporta l'obbligo di dotarsi, comunque, di una partita IVA, anche per le prestazioni rese agli associati.... finora "fuori campo IVA". Sebbene ciò non rilevi ai fini del versamento dell'imposta, tuttavia l'esenzione comporterà, dal 1° gennaio 2025, l'onere di adempimenti e obblighi quali quelli sopra riportati previsti per il regime normale.

La disposizione introdotta dall'art. 3 del D. L. n. 113/2024, nel testo modificato dalla Legge di conversione, di fatto costituisce una sanatoria dal momento che la precedente disciplina di esclusione dall'IVA non aveva mai disposto l'esclusione per le Società Sportive Dilettantistiche – nel rispetto della direttiva europea IVA; soltanto con l' art. 90, comma 1, della Legge n. 289/2002, che ha previsto che "Le disposizioni della Legge 16 dicembre 1991, n. 398, e successive modificazioni, e le altre disposizioni tributarie riguardanti le associazioni sportive dilettantistiche si applicano anche alle società sportive dilettantistiche costituite in società di capitali senza fine di lucro", è stata legislativamente consentita l'esclusione dall'IVA anche alle SSD senza fine di lucro.

Pertanto, possono ritenersi applicabili anche alle SSD le disposizioni di cui all'art. 4, quarto comma del DPR n. 633/1972 - IVA - e sono fatti salvi i comportamenti dei contribuenti adottati prima della data di entrata in vigore del Decreto – 10 agosto 2024 –

Resta da precisare che le quote associative continuano a beneficiare dell'esclusione dall'IVA e, pertanto, non sono soggette a fatturazione mentre saranno imponibili la cessione di pubblicazione delle ASD effettuate prevalentemente ai propri associati e le cessioni di beni effettuate dalla ASD in conformità alle finalità istituzionali.

In conclusione, dal 1° gennaio 2025 saranno considerate esenti da IVA:

- -le prestazioni di servizi strettamente connessi con la pratica dello sport/educazione fisica, alle persone che esercitano lo sport da parte di organismi senza fine di lucro, inclusi gli enti sportivi dilettantistici;
- -le prestazioni didattiche e formative connesse allo sport rese da organismi senza fine di lucro;
- -le prestazioni sportive rese da ASD/SSD ai soci, associati e partecipanti;
- le prestazioni sportive strettamente connesse con la pratica sportiva rese da ASD e SSD alle persone che esercitano lo sport.

#### Fatturazione elettronica

L'esenzione dall'IVA esclude il pagamento dell'imposta ma comporta gli adempimenti previsti dalla relativa disciplina IVA, quali, tra gli altri, la fatturazione delle operazioni.

Fino a tutto il 2023 era previsto l'esonero dalla fatturazione elettronica per i soggetti che fruivano della Legge n. 398/91, con ricavi inferiori a 25 mila euro, ma a partire dal 1° gennaio 2024 anche questi ultimi hanno l'obbligo di emettere fattura in formato elettronico.

L'emissione della fattura elettronica è obbligatoria per tutti i ricavi di natura commerciale, ancorchè esenti da IVA, che, per le ASD/SSD, si concretizzano, di norma in quelli che derivano da sponsorizzazioni, pubblicità, cessione di diritti TV e radio, affitto attrezzature sportive, cessione dei diritti alle prestazioni sportive degli atleti avente finalità meramente speculativa. Infatti, come ha precisato l'Agenzia delle Entrate con la Circolare n. 18/E del 1° agosto 2018, la cessione verso corrispettivo del diritto alla prestazione dell'atleta rientra nell'ambito dell'attività svolta in diretta attuazione degli scopi istituzionali ai sensi dell'art. 148, terzo comma, TUIR, e non è soggetta, quindi, ad IVA, sempre che l'atleta abbia svolto nell'ambito della ASD/SSD cedente un'effettiva attività volta ad apprendere e migliorare la pratica sportiva dilettantistica.

L'emissione della fattura elettronica deve essere effettuata entro 12 giorni dall'effettuazione dell'operazione o entro il giorno 15 del mese successivo in caso di fatturazione differita.

Per l'emissione della fattura elettronica ci si può avvalere del servizio offerto dall'Agenzia delle Entrate gratuitamente oppure utilizzare i sistemi proposti da *provider* privati o avvalendosi di un intermediario abilitato che provvede ad emettere, per conto della ASD/SSD la fattura elettronica allo SDI (Sistema Di Interscambio).

Come previsto dall'art. 36-bis del DPR n. 633/1972, in vigore dal 30 giugno 2021, nel testo modificato dall'art. 1 del D. Lgs. 25 maggio 2021, n. 83, le ASD che effettuano soltanto operazioni esenti di cui all'art. 10 del DPR n. 633/1972, possono optare per la dispensa dagli adempimenti di fatturazione e contabili ai fini IVA che comporta, però, l'impossibilità di detrarre l'IVA sugli acquisti collegati alle operazioni esenti. E' possibile, oltre all'esonero dagli obblighi di fatturazione e di registrazione contabile, non tenere i registri IVA.

Qualora il cliente richieda la fattura, questa ha rilevanza solo per il cliente e l'emittente non ha obblighi di registrazione contabile.

Nel caso in cui vengano effettuate operazioni esenti e operazioni imponibili necessita la tenuta di una contabilità separata per le attività soggette ad IVA, per le quali occorre adempiere a tutti gli obblighi previsti dalla normativa IVA.

#### Disciplina IVA delle ASD/SSD che optano per la Legge n. 398/1991

Le ASD/SSD che optano per la Legge n. 398/1991 sono obbligate, come sopra riportato, all'emissione della fattura in formato elettronico a prescindere dal volume d'affari commerciale.

Tuttavia, occorre tenere presente che i soggetti in argomento sono tenuti, ai sensi dell'art. 9, comma 3, del DPR 30 dicembre 1999, n. 544, e del sesto comma dell'art. 74 del DPR n. 633/1972, nel testo sostituito dall'art. 17 del D. Lgs. n. 60/1999, tra l'altro, a:

-emettere fattura elettronica per le prestazioni di sponsorizzazione, per le cessioni o concessioni di diritti radio Tv e per le prestazioni pubblicitarie (ne discende che per altri corrispettivi commerciali siano essi assoggettati ad IVA che esenti, non sussiste l'obbligo di emissione della fattura);

- -conservare e numerare progressivamente le fatture emesse e quelle ricevute;
- -annotare, anche con un'unica registrazione mensile, entro il giorno 15 del mese successivo a quello di riferimento, l'ammontare dei corrispettivi e di qualsiasi provento conseguiti nell'esercizio di attività commerciali, nel Modello di cui al Ministro delle Finanze dell'11 febbraio 1998, opportunamente integrato;
- -annotare nella relativa colonna "esente" i corrispettivi esenti da IVA;
- -effettuare il versamento trimestrale, senza corresponsione di interessi, dell'IVA dovuta entro il giorno 16 del secondo mese successivo al trimestre di riferimento. A tale riguardo, si ricorda che l'IVA è determinata forfettariamente in misura pari al 50% dell'IVA relativa alle operazioni imponibili ivi comprese quelle pubblicitarie e di sponsorizzazione, mentre la forfettizzazione della detrazione per la cessione di diritti TV e trasmissione radiofonica si applica nella misura di un terzo;
- -redigere entro quattro mesi dalla chiusura dell'esercizio un apposito rendiconto circa le entrate e spese relative alle manifestazioni agevolate ex Legge n. 133/1999.

Permane, poi, l'esonero dalla dichiarazione annuale IVA mentre sussiste l'obbligo della presentazione della dichiarazione REDDITI.

Il regime della Legge n. 398/91, pertanto, rimane applicabile alle nuove operazioni esenti i cui proventi, però, vengono ad essere ora ricondotti tra quelli di natura commerciale, mentre in precedenza – prima del 1° gennaio 2025 – erano considerate "decommercializzati".

Ciò comporta che, ancorchè ai fini delle imposte sui redditi, ai sensi del terzo comma dell'art 148 del TUIR, detti proventi restano tuttora "decommercializzati, ai fini IVA i proventi stessi rientrano tra quelli commerciali che concorrono al *plafond* dei 400 mila euro previsto dalla Legge per fruire dei benefici della stessa.

#### **COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE TECNICO**

#### Comunicato n. 95: Corso Allenatori di Portieri per Dilettanti e Settore Giovanile

#### Si comunica che il corso sarà svolto a S. Michele all'Adige.



#### COMUNICATO UFFICIALE N°95 - 2024/2025

Bando di ammissione al Corso per l'abilitazione ad "Allenatore di Portieri per Dilettanti e Settore Giovanile" (d'ora innanzi solo Corso), che avrà luogo a Trento dal 27/11/2024 al 14/12/2024.

- Il Settore Tecnico della F.I.G.C. indice il Corso sopra indicato e ne affida l'attuazione all'A.I.A.C.
- Il Corso, riservato ai residenti della regione Trentino Alto Adige, si svolgerà a Trento e avrà la durata di due settimane per un totale di 36 ore di lezione secondo il seguente calendario:
  - 27, 28, 29 e 30 novembre;
  - 10, 11, 12 e 13 dicembre; gli esami si terranno il 14 dicembre 2024.

Le lezioni si svolgeranno nei giorni da martedì a venerdì dalle 18:00 alle 20:00 e dalle 20:30 alle 22:30, mentre il sabato dalle 8:30 alle 10:30 e dalle 11:00 alle 13:00. Il programma dettagliato delle lezioni sarà comunicato il primo giorno del Corso.

Il Settore Tecnico potrà autorizzare, per ogni allievo, un numero di ore per assenze giustificate pari al 10% delle ore complessive di lezione, pena l'esclusione dagli esami finali. Casi straordinari saranno esaminati direttamente dal Settore Tecnico che deciderà a suo insindacabile giudizio. E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, allievi provenienti da Corsi precedenti che abbiano accumulato ore di assenze oltre il limite consentito. Una volta effettuato il recupero delle ore (che deve avvenire entro due stagioni sportive) potranno essere ammessi agli esami finali. Qualora invece il numero di ore di assenza superi le 12 ore il corsista dovrà frequentare nuovamente tutto il corso.

- 3. Il numero degli ammessi al Corso è stabilito in 40 allievi, oltre a 4 posti riservati a candidate in graduatoria posizionate oltre il quarantesimo posto.
- La domanda di ammissione dovrà essere compilata attraverso il seguente link mycorsi.it entro il 14/11/2024.

Non saranno accettate le domande che perverranno oltre il termine di scadenza. Chi svolgerà il Corso non potrà frequentare, nella stessa sessione, anche un altro Corso organizzato dal Settore Tecnico.

- La F.I.G.C. si riserva la possibilità di ammettere al Corso, in sovrannumero, un/a candidato/a dalla stessa indicato purché in possesso dei requisiti di cui agli artt. 10 e 11 del presente bando.
- 6. È fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, allievi di cittadinanza estera presentati alla F.I.G.C. dalla federazione di appartenenza, nel rispetto di accordi di collaborazione tecnica in essere. Alla fine del Corso gli allievi presentati da Federazioni estere che siano stati abilitati "Allenatore di Portieri per Dilettanti e Settore Giovanile" saranno iscritti nell'albo del Settore Tecnico.
- 7. È fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere direttamente al Corso, in sovrannumero, soggetti con disabilità motoria.

  La documentazione attestante il possesso dei requisiti necessari deve essere anticipata per e-mail alla Sezione Medica del Settore Tecnico F.I.G.C. (sezionemedica.cov@figc.it) allegando l'attestazione di riconoscimento della condizione di disabilità (L.104/92), nonché il certificato medico di idoneità all'attività sportiva non agonistica. Per la natura stessa dello specifico ruolo e per l'organizzazione del Corso stesso, non saranno esaminate disabilità di tipo sensoriale o intellettivo.
- 8. È fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso, in sovrannumero, soggetti che nella loro carriera di calciatori (nel ruolo specifico di portiere) abbiano partecipato ad almeno una fase finale dei Campionati d'Europa o dei Campionati del Mondo per Nazionali A con la Rappresentativa Italiana.
- 9. Il Settore Tecnico si riserva la possibilità di annullare il Corso se il numero degli allievi partecipanti risulterà inferiore a 30 unità.
- Per poter essere ammessi è necessario che tutti i candidati siano in possesso dei seguenti requisiti:
  - a) residenza come al punto 2. Per i calciatori professionisti e dilettanti la residenza può anche intendersi convenzionalmente fissata presso la società per la quale sono tesserati. Il Settore Tecnico si riserva comunque la possibilità di autorizzare la partecipazione al Corso ai cittadini italiani residenti all'estero, previa presentazione di copia della certificazione dell'iscrizione all'AIRE, a tutti coloro che abbiano la doppia cittadinanza e residenza all'estero e a tutti coloro che, per accertati motivi di lavoro o di studio (previa presentazione di copia del contratto di lavoro o di certificazione dell'università o di altro ente formatore), abbiano il solo domicilio giuridicamente eletto di cui al punto 2;
  - b) età minima 21 anni compiuti alla data di scadenza della domanda;
  - c) certificazione di idoneità alla pratica sportiva non agonistica del gioco del calcio, rilasciata dal proprio medico curante o da specialisti in medicina dello sport, ai sensi delle vigenti disposizioni legislative, con validità fino al termine del Corso:
  - d) conoscenza della lingua italiana che potrà essere verificata tramite un colloquio.

#### 11. In caso di squalifica:

a) non potranno essere ammessi al Corso i candidati che, nella stagione sportiva 2023/24 e in quella in corso, siano stati squalificati o abbiano patteggiato una squalifica per un periodo superiore a 90 giorni o comunque superiore a tre mesi; non potranno essere ammessi al Corso, altresì, i candidati che nella stagione sportiva 2023/24 e in quella in corso, siano stati squalificati o abbiano patteggiato una squalifica per aver svolto mansioni riservate a Tecnici di categoria superiore, senza la specifica autorizzazione in deroga, di competenza del Comitato Esecutivo del Settore Tecnico;

- b) non potranno essere ammessi al Corso i candidati che, nelle tre precedenti stagioni sportive, siano stati squalificati, anche in via non continuativa, per un periodo superiore a 12 mesi a seguito di provvedimento di un Organo della F.I.G.C. divenuto definitivo; potranno partecipare al Corso solo a partire dalla stagione sportiva successiva a quella in cui è terminata la squalifica;
- c) saranno, altresì, esclusi dal Corso gli allievi che, durante la frequenza dello stesso, incorreranno in una squalifica superiore a 90 giorni o comunque superiore a tre mesi.
- Gli interessati dovranno compilare la domanda prendendo visione dei punteggi riportati sull'allegato A del presente bando, nonché l'informativa ai sensi degli artt. 13 e 14 del Reg. UE n. 2016/679.
- 13. Un'apposita Commissione deciderà sull'ammissione al Corso in base a una graduatoria formulata dopo aver accertato i requisiti e valutato i titoli.
- 14. L'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento, con conseguente esclusione dal Corso. Inoltre, determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal codice di giustizia sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita.
- 15. La valutazione dei titoli dei candidati, ai fini della formazione della graduatoria per l'ammissione al Corso, risulterà dall'applicazione dei punteggi di cui all'allegato A anche per quanto riguarda i 4 posti riservati alle candidate che presenteranno domanda.
- 16. I candidati ammessi che rinunceranno alla partecipazione al Corso saranno sostituiti da altrettanti candidati che seguono in graduatoria. La rinuncia dovrà essere comunicata attraverso il proprio profilo sul sito mycorsi.it
- 17. Successivamente alla data di scadenza della presentazione delle domande, la graduatoria completa degli allievi ammessi e non ammessi al Corso sarà pubblicata sul sito mycorsi.it Eventuali contestazioni andranno inoltrate via e-mail a corsiabilitazione@assoallenatori.it entro tre giorni dalla data di prima pubblicazione.
- A parità di punteggio nella graduatoria costituisce titolo preferenziale la maggiore età.
- 19. Gli ammessi al Corso dovranno versare una quota di partecipazione di 352,00€ comprensiva della quota di immissione nei ruoli pari a 30,00€.
- Gli ammessi si impegnano ad accettare il Regolamento della Scuola Allenatori del Settore Tecnico della F.I.G.C. inerente lo svolgimento del Corso.
- 21. Tutti gli interessati potranno prendere visione e ritirare copia del "Bando di ammissione al Corso" presso il Settore Tecnico della F.I.G.C. o presso la sede dell'A.I.A.C., presso le sedi dei Comitati della Lega Nazionale Dilettanti e S.G.S. o scaricarlo dai siti internet: figc.it/it/tecnici; mycorsi.it.
- 22. Il Corso per l'abilitazione ad Allenatore di Portieri per Dilettanti e Settore Giovanile si concluderà con un esame finale. Per il conseguimento del diploma sarà necessario acquisire la sufficienza. In alternativa alla bocciatura, sarà possibile sostenere un esame di riparazione.

- 23. Per cause di forza maggiore il periodo di svolgimento del Corso potrà subire variazioni, che saranno tempestivamente comunicate.
- 24. Per ogni informazione inerente le graduatorie, gli aspetti logistici ed organizzativi del Corso contattare l'ufficio AIAC, indirizzo e-mail corsiabilitazione@assoallenatori.it

Pubblicato in Firenze 01/10/2024

Il Segretario Paolo Piani Il Presidente Demetrio Albertini

### ALLEGATO A

### ATTIVITÀ DI CALCIATORE (nel ruolo specifico di portiere)

Il punteggio è assegnato solo in presenza di una o più gare ufficiali di campionato. Nel caso in cui il calciatore, nel corso della stessa stagione, abbia militato in più di una società, i punteggi non potranno essere cumulati ma verrà assegnato il punteggio relativo al singolo campionato di categoria superiore.

L'attività presso federazioni estere sarà valutata dalla Commissione.

Punteggi	o per Stagione Sportiva
4.00	Serie A
3.00	Serie B
	Serie C (fino alla stagione 1977/78)
2.50	Lega Pro (dalla stagione sportiva 2014/15)
	Prima Divisione Lega Pro (ex Serie C1)
	Seconda Divisione Lega Pro (ex Serie C2)
2.00	Serie D (Lega Nazionale Semiprofessionisti fino alla stagione 1977/78)
	Campionato Primavera
	Serie D (Lega Nazionale Semiprofessionisti dalla stagione 1978/79 fino alla stagione1980/81)
1.50	Interregionale (dalla stagione 1981/82 fino alla stagione 1991/92)
1.50	CND (dalla stagione 1992/93)
	Serie A femminile
	LND (Eccellenza - Promozione - Prima, Seconda e Terza categoria)
0.50	Serie B femminile (fino alla stagione 2001/02 e dalla stagione 2013/14)
	Serie A2 femminile (dalla stagione 2002/03 fino alla stagione 2013/14)

## TABELLA ATTIVITÀ DI ALLENATORE DEI PORTIERI CON TESSERAMENTO SPECIFICO FINO ALLA STAGIONE SPORTIVA 2009/2010

Il punteggio relativo all'attività svolta, in ciascuna stagione sportiva, sarà attribuito solo con iscrizione all'Albo dei Tecnici del Settore Tecnico e con emissione tesseramento annuale S.T.

#### Punteggio per Stagione Sportiva

5.00 Allenatore dei Portieri serie A	
4.50 Allenatore dei Portieri serie B	
4.00 Allenatore dei Portieri - Prima Divisione (e	(C1)
3.50 Allenatore dei Portieri - Seconda Divisione	(ex C2)
3.00 Allenatore dei Portieri Settore Giovanile s	erie A
Allenatore dei Portieri serie D o CND o Inte	rregionale
Allenatore dei Portieri Settore Giovanile s	erie B
2.00 Allenatore dei Portieri - Settore Giovanile	Prima Divisione (ex C1)
Allenatore dei Portieri L.N.D Eccellenza	
1.50 Allenatore dei Portieri calcio Femminile se	rie A - Serie A2
Allenatore dei Portieri - Settore Giovanile	Seconda Divisione (ex C2)
Allenatore dei Portieri L.N.D Promozione	
Allenatore dei Portieri - Settore Giovanile	serie D o CND o Interregionale
0.80 Allenatore dei Portieri L.N.D Prima cates	oria
0.60 Allenatore dei Portieri L.N.D Seconda ca	egoria
0.40 Allenatore dei Portieri L.N.D Terza categ	oria
0.50 Allenatore dei Portieri Settore Giovanile L	.N.D. o S.G.S.

## TABELLA ATTIVITÀ DI ALLENATORE DEI PORTIERI SENZA TESSERAMENTO SPECIFICO PER IL RUOLO FINO ALLA STAGIONE SPORTIVA 2009/2010

Il punteggio relativo all'attività svolta, in ciascuna stagione sportiva, sarà attribuito solo con iscrizione all'Albo dei Tecnici del Settore Tecnico e con emissione tesseramento annuale S.T.

2.00 Collaboratore di Prima Squadra serie A  2.00 Collaboratore di Prima Squadra serie B  Allenatore Squadra giovanile società Serie A  Collaboratore di Prima Squadra 1a Divisione (ex C1)  Allenatore Squadra giovanile società Serie B  1.00 Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C1)  1.20 Collaboratore di Prima Squadra 1a Divisione (ex C2)  1.00 Collaboratore di Prima Squadra 1a Divisione (ex C2)  1.00 Collaboratore di Prima Squadra in CND, o in serie D o in Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Eccellenza  Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C2)  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Promozione  Allenatore Squadra giovanile LND Serie D o Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Prima categoria  Allenatore Squadra giovanile società L.N.D. o S.G.S.  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Seconda categoria		
Collaboratore di Prima Squadra serie B  Allenatore Squadra giovanile società Serie A  Collaboratore di Prima Squadra 1a Divisione (ex C1)  Allenatore Squadra giovanile società Serie B  1.00 Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C1)  1.20 Collaboratore di Prima Squadra 1a Divisione (ex C2)  1.00 Collaboratore di Prima Squadra in CND, o in serie D o in Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Eccellenza  Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C2)  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Promozione  Allenatore Squadra giovanile LND Serie D o Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Prima categoria  Allenatore Squadra giovanile società L.N.D. o S.G.S.	Punteggio	p per Stagione Sportiva
Allenatore Squadra giovanile società Serie A  Collaboratore di Prima Squadra 1a Divisione (ex C1)  Allenatore Squadra giovanile società Serie B  1.00 Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C1)  1.20 Collaboratore di Prima Squadra 1a Divisione (ex C2)  1.00 Collaboratore di Prima Squadra in CND, o in serie D o in Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Eccellenza  Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C2)  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Promozione  Allenatore Squadra giovanile LND Serie D o Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Prima categoria  Allenatore Squadra giovanile società L.N.D Prima categoria  Allenatore Squadra giovanile società L.N.D. o S.G.S.	3.00	Collaboratore di Prima Squadra serie A
Allenatore Squadra giovanile società Serie A  Collaboratore di Prima Squadra 1a Divisione (ex C1)  Allenatore Squadra giovanile società Serie B  1.00 Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C1)  1.20 Collaboratore di Prima Squadra 1a Divisione (ex C2)  1.00 Collaboratore di Prima Squadra in CND, o in serie D o in Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Eccellenza  Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C2)  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Promozione  Allenatore Squadra giovanile LND Serie D o Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Prima categoria  Allenatore Squadra giovanile società L.N.D. o S.G.S.	2.00	Collaboratore di Prima Squadra serie B
Allenatore Squadra giovanile società Serie B  1.00 Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C1)  1.20 Collaboratore di Prima Squadra 1a Divisione (ex C2)  1.00 Collaboratore di Prima Squadra in CND, o in serie D o in Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Eccellenza  Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C2)  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Promozione  Allenatore Squadra giovanile LND Serie D o Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Prima categoria  Allenatore Squadra giovanile società L.N.D O S.G.S.	2.00	Allenatore Squadra giovanile società Serie A
Allenatore Squadra giovanile società Serie B  1.00 Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C1)  1.20 Collaboratore di Prima Squadra 1a Divisione (ex C2)  1.00 Collaboratore di Prima Squadra in CND, o in serie D o in Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Eccellenza  Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C2)  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Promozione  Allenatore Squadra giovanile LND Serie D o Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Prima categoria  Allenatore Squadra giovanile società L.N.D o S.G.S.	4 50	Collaboratore di Prima Squadra 1a Divisione (ex C1)
1.20 Collaboratore di Prima Squadra 1a Divisione (ex C2)  1.00 Collaboratore di Prima Squadra in CND, o in serie D o in Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Eccellenza  Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C2)  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Promozione  Allenatore Squadra giovanile LND Serie D o Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Prima categoria  Allenatore Squadra giovanile società L.N.D. o S.G.S.	1.50	Allenatore Squadra giovanile società Serie B
1.00 Collaboratore di Prima Squadra in CND, o in serie D o in Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Eccellenza  Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C2)  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Promozione  Allenatore Squadra giovanile LND Serie D o Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Prima categoria  Allenatore Squadra giovanile società L.N.D. o S.G.S.	1.00	Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C1)
Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Eccellenza  Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C2)  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Promozione  Allenatore Squadra giovanile LND Serie D o Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Prima categoria  Allenatore Squadra giovanile società L.N.D. o S.G.S.	1.20	Collaboratore di Prima Squadra 1a Divisione (ex C2)
O.80  Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C2)  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Promozione  Allenatore Squadra giovanile LND Serie D o Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Prima categoria  Allenatore Squadra giovanile società L.N.D. o S.G.S.	1.00	Collaboratore di Prima Squadra in CND, o in serie D o in Interregionale
Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C2)  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Promozione  Allenatore Squadra giovanile LND Serie D o Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Prima categoria  Allenatore Squadra giovanile società L.N.D. o S.G.S.	0.00	Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Eccellenza
O.60  Allenatore Squadra giovanile LND Serie D o Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Prima categoria  Allenatore Squadra giovanile società L.N.D. o S.G.S.	0.80	Allenatore Squadra giovanile società Prima Divisione (ex C2)
Allenatore Squadra giovanile LND Serie D o Interregionale  Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Prima categoria  Allenatore Squadra giovanile società L.N.D. o S.G.S.	0.40	Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Promozione
0.40 Allenatore Squadra giovanile società L.N.D. o S.G.S.	0.60	Allenatore Squadra giovanile LND Serie D o Interregionale
Allenatore Squadra giovanile società L.N.D. o S.G.S.	0.40	Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Prima categoria
0.20 Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Seconda categoria	0.40	Allenatore Squadra giovanile società L.N.D. o S.G.S.
	0.20	Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Seconda categoria
0.10 Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Terza categoria	0.10	Collaboratore di Prima Squadra L.N.D Terza categoria

## TABELLA ATTIVITÀ DI ALLENATORE DEI PORTIERI DAL 2010/2011

Il punteggio relativo all'attività svolta, in ciascuna stagione sportiva, sarà attribuito solo con iscrizione all'Albo dei Tecnici del Settore Tecnico e con emissione tesseramento annuale S.T.

Punteggio	per Stagione Sportiva
10.00	Allenatore dei Portieri serie A
8.50	Allenatore dei Portieri serie B
6.00	Allenatore dei Portieri Lega Pro (dalla stagione 2014/2015)
0.00	Allenatore dei Portieri Lega Pro - Prima Divisione (ex C1)
5.00	Allenatore dei Portieri Lega Pro - Seconda Divisione (ex C2)
3.50	Allenatore dei Portieri serie D o CND o Interregionale
3.00	Allenatore dei Portieri Squadra giovanile società Serie A
3.00	Allenatore dei Portieri Squadre Nazionali Giovanili
2.50	Allenatore dei Portieri L.N.D Eccellenza
2.50	Allenatore dei Portieri Squadra giovanile società Serie B
	Allenatore dei Portieri L.N.D Promozione
2.00	Allenatore dei Portieri Squadra giovanile società Lega Pro (dalla stagione 2014/2015)
	Allenatore dei Portieri Squadra giovanile società 1a Divisione (ex C1)
1.80	Allenatore dei Portieri Squadra giovanile società 2a Divisione (ex C2)
	Allenatore dei Portieri L.N.D Prima categoria
1.50	Allenatore dei Portieri calcio Femminile serie A - Serie A2
	Allenatore dei Portieri Serie D
1.00	Allenatore dei Portieri L.N.D Seconda categoria
1.00	Allenatore dei Portieri Squadra giovanile società L.N.D. o S.G.S.
0.50	Allenatore dei Portieri L.N.D Terza categoria

#### TITOLO DI STUDIO

Per i titoli acquisiti all'estero, allegare copia del certificato di equipollenza rilasciato dal Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca (MIUR).

Punteggi non cumulabili tra loro - sono cumulabili solo le doppie lauree di facoltà diverse

rancessi	non cumulabili tra loro - sono cumulabili solo le doppie ladree di jacolta diverse
	Lauree magistrali in: - Scienze Motorie
7.00	- Materie Psicopedagogiche
6.00	Laurea triennale in:
0.00	- Scienze Motorie con indirizzo calcio
	Lauree triennali in:
5.00	- Scienze Motorie
5.00	- Diploma ISEF
	- Materie Psicopedagogiche
4.00	Laurea magistrale (altre specializzazioni)
3.00	Laurea triennale (altre specializzazioni)
1.00	Diploma di Scuola media superiore

## QUALIFICHE

Le qualifiche saranno riconosciute solo se in corso di validità e se il tecnico risulta in regola con il pagamento della quota d'iscrizione relativa all'albo del Settore Tecnico.

Punteggi	con lo stes	so numero di asterischi, non sono cumulabili tra loro
****	12.00	UEFA GK A
****	8.00	UEFA GK B
****	10.00	Allenatore dei Portieri (ex Corso di Specializzazione fino al 2020/21)
****	6.00	Allenatore dei Portieri Dilettanti e Settore Giovanile
*	8.00	UEFA PRO
*	6.00	UEFA A
*	4.00	UEFA B
*	3.00	UEFA C
*	3.00	Licenza D
*	3.00	Terza Categoria (acquisita entro il 1998)
**	2.00	Istruttore di Giovani Calciatori (acquisita entro il 1998)
	1.50	Allenatore Dilettante (abilitato ad allenare in 1^2^3^ cat. e Juniores
***	2.00	Preparatore Atletico
**	1.00	Istruttore di Calcio (solo stagione sportiva 2014/15)
***	1.00	Preparatore Atletico Settore Giovanile
	0.50	Osservatore
	1.00	Match Analyst
****	1.00	Calcio a Cinque Livello A
***	0.50	Calcio a Cinque - UEFA Futsal B

#### INFORMATIVA AI SENSI DEGLI ARTT. 13 E 14 DEL REG. UE n. 2016/679

Ai sensi degli artt. 13 e 14 del Reg. UE n. 2016/679 (nel prosieguo "Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati" o "RGPD""), ed in relazione ai dati personali fomiti alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (nel prosieguo "FIGC"), sue componenti, settori e organi, sia centrali che periferici, mediante la compilazione della relativa modulistica federale e la produzione di documenti in occasione, in ragione o nel corso dell'attività svolta nell'ambito della FIGC (nel prosieguo collettivamente "i Dati"), la informiamo di quanto segue.

- 1. <u>Finalità del trattamento</u> FIGC tratta i dati personali degli interessati ai fini della partecipazione degli stessi ai corsi di formazione organizzati dal Settore Tecnico e per le finalità necessarie a svolgere le attività sue proprie, per le quali si rinvia alle altre specifiche informative, e, quindi, per perseguire i legittimi interessi derivanti dal suo ruolo di istituzione di riferimento per l'organizzazione e l'amministrazione del giuoco del calcio in Italia, nonché della sua promozione. Il trattamento dei Dati e nella specie la loro raccolta, registrazione, conservazione, consultazione, comunicazione, trasferimento elo diffusione è diretto ed è limitato all'espletamento da parte della FIGC dei compiti istituzionali ad essa demandati dalla legge statale nonché dalle norme e dai regolamenti sportivi inerenti all'organizzazione e alla gestione dell'attività calcistica in Italia (cc. dd. "Carte Federali"), norme che l'interessato dichiara di conoscere. FIGC tratta i dati personali anche per adempiere ad obblighi di legge e per svolgere attività di interesse pubblico.
- 2. Modalità del trattamento FIGC raccoglie e tratta i dati personali spontaneamente comunicati, all'atto del tesseramento o della richiesta di partecipazione ai corsi di formazione organizzati dal Settore Tecnico, direttamente dagli interessati o per loro conto da parte di genitori, agenti, società o leghe, nonché qualsiasi altro dato o informazione comunicati dagli interessati successivamente. Il trattamento può essere svolto sia con mezzi manuali che con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati ed è previsto che il titolare si avvalga di soggetti terzi, nominati responsabili del trattamento ai sensi della normativa applicabile.
- 3. Natura del conferimento dei Dati Il conferimento dei Dati è strettamente necessario per il perseguimento delle finalità descritte al punto 1 e ha ad oggetto un trattamento necessario sia per dare seguito ad una richiesta dell'interessato finalizzata ad instaurare un rapporto con FIGC sia per il perseguimento dei legittimi interessi istituzionali e statutari della Federazione. Questo significa che FIGC potrà porre in essere operazioni di trattamento anche senza il consenso esplicito dell'interessato, purché per motivi attinenti alle finalità indicate.
- Conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere Il mancato conferimento dei Dati renderà impossibile per l'interessato la partecipazione ai corsi di formazione organizzati dal Settore Tecnico.
- 5. <u>Comunicazione dei Dati</u> I Dati potranno essere conosciuti dagli addetti al Settore Tecnico di FIGC. I Dati potranno essere condivisi, per il perseguimento delle finalità descritte, tra i competenti uffici della Federazione (inclusi quelli delle sue componenti) e anche con diversi soggetti terzi all'uopo nominati responsabili del trattamento, siano essi fomitori di beni o servizi o partner commerciali della Federazione. I Dati potranno dover essere comunicati alle società sportive, sia per motivi di tesseramento che di disciplina, alle leghe, alle sezioni, agli organizzatori delle gare, al CONI, come anche ad enti internazionali come altre federazioni, UEFA, FIFA, CIO, WADA. Tutti questi soggetti tratteranno i dati personali ricevuti quali titolari di autonomi trattamenti. I Dati saranno comunicati agli organi di giustizia sportiva, nazionale e internazionale. Inoltre si ricorda che FIGC è tenuta a comunicare i dati personali trattati alle autorità, quando è così richiesto ai sensi di legge.
- 6. <u>Diffusione dei Dati</u> I Dati potranno essere soggetti a diffusione esclusivamente per il perseguimento delle finalità di cui al punto 1 a mezzo di Comunicati Ufficiali come prescritto dall'art. 13 delle Norme Organizzative Interne della FIGC che potranno essere diffusi anche per mezzo di reti informatiche e/o telematiche attraverso il sito Internet della FIGC, e/o per l'adempimento di ulteriori obblighi di pubblicità prescritti dalle norme sportive. Ulteriore diffusione dei Dati potrà avvenire a mezzo di comunicato stampa da parte del medesimo titolare del trattamento ai soli fini e nei limiti dell'esercizio del diritto di cronaca.
- 7. <u>Trasferimento dei Dati all'estero</u> Nel caso in cui i dati personali debbano essere trasferiti al di fuori dello Spazio Economico Europeo (SEE), se non è stato raccolto un preventivo ed esplicito consenso dell'interessato, FIGC assicura che l'eventuale trasferimento avverrà in virtù di clausole contrattuali standard ovvero di norme vincolanti d'impresa o di un idoneo codice di condotta. I riferimenti del meccanismo applicabile al caso specifico saranno comunicati in risposta ad eventuali richieste. Le comunicazioni dei dati personali a UEFA e FIFA avvengono sulla base di una decisione di adeguatezza della Commissione dell'Unione Europea.
- Diritti dell'interessato Ciascun interessato ha il diritto di richiedere a FIGC di accedere ai propri dati personali, di rettificarli, cancellarli o limitarne il trattamento se ne ricorrono i presupposti. Per contattare il titolare del trattamento è possibile inviare un'email all'indirizzo privacy@figc.it.

Inoltre, a norma del RGPD, FIGC ha designato un responsabile della protezione dei dati. che può essere contattato:

via email all'indirizzo protezionedati@figc.it

o inviando una raccomandata A/R a:

Responsabile della protezione dei dati c/o Federazione Italiana Giuoco Calcio Via Gregorio Allegri n. 14 00198 – Roma

Qualora lo desiderasse, ciascun interessato ha anche il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo; quella italiana è contattabile all'indirizzo www.garanteprivacy.it.

L'informativa completa e quelle relative ad eventuali altri trattamenti sono consultabili nella sezione "privacy" del sito Internet della FIGC, all'indirizzo www.fiqc.it/privacy/ dove saranno resi disponibili anche eventuali aggiornamenti.

#### **COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO**

#### Comunicato n. 60: Deroghe Giovani Calciatrici 2024/2025



#### SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO 00187 ROMA – VIA CAMPANIA 47

## Stagione Sportiva 2024 – 2025 COMUNICATO UFFICIALE N° 60 SGS del 17/10/2024

#### **DEROGHE GIOVANI CALCIATRICI STAGIONE SPORTIVA 2024/2025**

a seguito delle richieste pervenute in conformità con quanto pubblicato nel Comunicato Ufficiale n°1 del Settore Giovanile e Scolastico del 10 Luglio 2024 il Settore Giovanile e Scolastico, nella persona del Presidente Vito Tisci, ha concesso le seguenti deroghe che consentono alle giovani calciatrici che partecipano ad attività miste (in cui sono coinvolti sia bambini che bambine) la possibilità di giocare nella fascia di età inferiore alla propria:

#### **BOLZANO**

NOMINATIVO/CATEGORIA DATA DI NASCITA SOCIETÀ DI APPARTENENZA

Primi Calci (2016)

PRUENSTER CHEJENNE 05/07/2015 USD SINIGO

PUBBLICATO IN ROMA IL 17 OTTOBRE 2024

 IL SEGRETARIO
 IL PRESIDENTE

 Vito Di Gioia
 Vito Tisci



## SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

00187 ROMA - VIA CAMPANIA, 47

Stagione Sportiva 2024 - 2025

#### COMUNICATO UFFICIALE SGS N°62 del 22/10/2024

PROGRAMMA "CALCIO+15" U15 FEMMINILE Convocazione Stage "Calcio+15" U15 FEMMINILE Tirrenia, 23-26 OTTOBRE 2024

In occasione dello Stage in programma a Tirrenia presso il Centro di Preparazione Olimpica CONI nel periodo 23-26 ottobre 2024, nell'ambito del Programma di Sviluppo di Formazione Tecnica ed Educativa "Calcio+15" U15 Femminile, organizzato dal Settore Giovanile e Scolastico in collaborazione con il Club Italia, sono convocate le seguenti calciatrici e collaboratori:

Angoli Melissa Aida CSD UESSE SARNICO 1908
Bosco Emma JUVENTUS FC SPA

Brunetti Josephine CATANIA FC SRL

ChiessiSofiaUS SASSUOLO CALCIO SRLCorrainiGiadaCSD UESSE SARNICO 1908CufinoLudovicaNAPOLI FEMMINILE SRL

Dall'Ava Anna FC INTERNAZIONALE MILANO SPA De Angelis Anna ASCOLI CALCIO 1898 FC SPA De Armas Bolanos Vania Clara AM AGLIANESE SSD ARL Fabiana NAPOLI FEMMINILE SRL De Clemente Domenicone Desirè TRIESTINA CALCIO 1918 SRL DELFINO PESCARA 1936 SPA Ferrara Aurora TRIESTINA CALCIO 1918 SRL Filipig Arianna

Giorgi Caterina UP ARZILLA

Giorgi Jennifer TRIESTINA CALCIO 1918 SRL

La Rocca Giada AC MILAN SPA Iiriti Beatrice SSD ARL SEGATO

Mariani Gaia FC INTERNAZIONALE MILANO SPA
Mino Maria ATALANTA BERGAMASCA CALCIO SRL

Oberparleiter Jana SSV BRIXEN
Pesce Denise VENEZIA FC SPA

Raimo Martina PARMA CALCIO 1913 SRL

Renga Letizia Bianca Maria AC MILAN SPA

Ruotolo Annalisa GENOA CRICKET AND FC SPA

Saba Emma JUVENTUS FC SPA
Serra Lara AC MILAN SPA

Trippetta Miriam ASR TERNANA WOMEN ARL
Urbinati Emma ASD RICCIONE FEMMINILE
Vannucci Giorgia A.C.F. FIORENTINA SRL
Vianello Elisa US SASSUOLO CALCIO SRL

Staff Organizzativo: Massimo Tell (Responsabile), Giacomo Taradash

Team Manager: Maria Giovanna Marfia

Staff Tecnico: Francesca Valetto (Responsabile), Marco Dessì, Massimiliano Osman, Diego Sasso

Preparatore Portieri: Enrico Chiapale

Preparatore Atletico: Damian Javier Fernando

Medico: Michele Carubia

Fisioterapista: Claudio Comis e Giorgia Riguccio

Nutrizionista: Michele Petranzan

Staff Area Psicologica: Sara Landi (Responsabile), Stefano Demozzi e Giada Franco

Kit Manager: Federico Beltramo

Le convocate dovranno trovarsi entro le ore 15:30 di mercoledì 23 ottobre presso il Centro di

Preparazione Olimpica di Tirrenia - Vione del Vannini, snc - Tirrenia (PI).

#### PUBBLICATO A ROMA IL 22 OTTOBRE 2024

IL SEGRETARIO Vito Di Gioia IL PRESIDENTE Vito Tisci

#### **COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT**

#### MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Si notificano le seguenti modifiche al calendario orario ufficiale (in neretto le variazioni apportate):

	ECCELLENZA / OBERLIGA								
N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO		
10A	VIPO TRENTO	BENACENSE 1905 RIVA		27/10/24		14.30	TN GABBIOLO SINT. (INV.)		

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA									
N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO		
10A	FFC PUSTERTAL ASV	RED LIONS TARSCH		16/11/24	18.00	15.30	S.Lorenzo di Sebato		

#### RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

#### **NOTE / ANMERKUNGEN:**

- R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
- W= GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
- B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
- I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
- M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
- G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
- A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
- U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
- D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
- **H** = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
- F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

## **ECCELLENZA / OBERLIGA**

#### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - A						
ANAUNE VALLE DI NON	- STEGEN STEGONA	4 - 0				
BRIXEN	- FC ROVERETO	1 - 1				
LEVICO TERME	- BENACENSE 1905 RIVA	4 - 1				
MAIA ALTA OBERMAIS	- ST. PAULS	0 - 0				
MORI S. STEFANO	- BOZNER	3 - 1				
SPORT CLUB ST.GEORGEN	- COMANO TERME E FIAVE	2 - 0				
TRAMIN FUSSBALL	- PARTSCHINS RAIFFEISEN	0 - 3				
VIPO TRENTO	- VIRTUS BOLZANO	1 - 2				

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	20	9	6	2	1	15	6	9	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	20	9	6	2	1	15	6	9	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	18	9	5	3	1	15	8	7	0
S.C.D. SPORT CLUB ST. GEORGEN	15	9	4	3	2	16	9	7	0
U.S.D. LEVICO TERME	15	9	4	3	2	11	8	3	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	15	9	5	0	4	15	15	0	0
S.S.V. BRIXEN	13	9	4	1	4	10	7	3	0
SCSD FOOTBALL CLUB ROVERETO	13	9	3	4	2	17	18	-1	0
S.S.D. BENACENSE 1905 RIVA	11	9	3	2	4	16	17	-1	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	11	9	3	2	4	7	12	-5	0
F.C.D. ST. PAULS	10	9	2	4	3	10	11	-1	0
F.C. BOZNER	10	9	3	1	5	9	16	-7	0
A.S.D. MORI S. STEFANO	9	9	2	3	4	6	8	-2	0
U.S.D. VIPO TRENTO	7	9	1	4	4	8	10	-2	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	5	9	1	2	6	7	15	-8	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	5	9	1	2	6	8	19	-11	0

## **FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA**

#### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A								
(1) AFC STERZING	- PFALZEN	0 - 2						
AZZURRA S. BARTOLOMEO	- RIVA DEL GARDA A.S.D.	3 - 1						
FFC PUSTERTAL ASV	- RIFFIAN KUENS	7 - 0						
NEUGRIES	- ANAUNE VALLE DI NON	0 - 2						
RED LIONS TARSCH	- BRIXEN	0 - 1						
SCILIAR SCHLERN	- AUER ORA	4 - 0						

<sup>(1) -</sup> disputata il 18/10/2024

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
U.S. AZZURRA S. BARTOLOMEO	16	6	5	1	0	30	4	26	0
U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.	15	6	5	0	1	43	8	35	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	13	6	4	1	1	26	5	21	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	12	6	4	0	2	15	16	-1	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	12	6	4	0	2	9	12	-3	0
A.S.D. PFALZEN	11	6	3	2	1	12	11	1	0
S.S.V. BRIXEN	10	6	3	1	2	19	5	14	0
A.S.C. NEUGRIES	6	6	2	0	4	17	30	-13	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	6	6	2	0	4	7	21	-14	0
ADFC RED LIONS TARSCH	4	6	1	1	4	12	12	0	0
A.S.D. AFC STERZING	0	6	0	0	6	6	28	-22	0
S.C. AUER ORA	0	6	0	0	6	1	45	-44	0

## **CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1**

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 18/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Öffiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A							
AC TRENTO 1921 S.R.L.	- CLES CALCIO A 5	4 - 1					
BESENELLO A.S.D.	- FC GOSTIVAR	6 - 2					
DX GENERATION	- G.S. FRAVEGGIO	5 - 11					
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- CALCIO BLEGGIO	5 - 6					
MEZZOLOMBARDO	- GNU TEAM ALA	2 - 4					
PINETA	- CUS TRENTO	5 - 0					

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
AC TRENTO 1921 S.R.L.	12	4	4	0	0	23	8	15	0
POL. PINETA	10	4	3	1	0	16	1	15	0
POL. BESENELLO A.S.D.	10	4	3	1	0	27	15	12	0
A.S.D. GNU TEAM ALA	10	4	3	1	0	31	21	10	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	9	4	3	0	1	22	14	8	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	6	4	2	0	2	13	19	-6	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	4	4	1	1	2	22	18	4	0
A.S.D. G.S. FRAVEGGIO	3	3	1	0	2	19	21	-2	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	3	3	1	0	2	16	19	-3	0
U.S.D. VIRTUS ROVERE	1	3	0	1	2	3	7	-4	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	1	4	0	1	3	8	21	-13	0
A.S.D. DX GENERATION	0	3	0	0	3	14	28	-14	0
A.S.D. CUS TRENTO	0	4	0	0	4	12	34	-22	0

## **COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL**

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 14/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

	NE A - 3 Giornata - A	0111000	GIROI	NE B - 3 Giornata - A	
BESENELLO A.S.D.	- VIRTUS ROVERE	3 - 2	(1) CALCIO BLEGGIO	- G.S. FRAVEGGIO	8 - 7

(1) - disputata il 15/10/2024

#### **CLASSIFICA**

Squadra	PT	G	٧	Ν	Р	GF	GS	DR	PE
A.S.D. GNU TEAM ALA	6	2	2	0	0	19	2	17	0
POL. BESENELLO A.S.D.	3	2	1	0	1	3	8	-5	0
U.S.D. VIRTUS ROVERE	0	2	0	0	2	4	16	-12	0

#### **CLASSIFICA**

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
AC TRENTO 1921 S.R.L.	7	3	2	1	0	21	10	11	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	7	3	2	1	0	16	9	7	0
A.S.D. CUS TRENTO	3	3	1	0	2	6	16	-10	0
A.S.D. G.S. FRAVEGGIO	0	3	0	0	3	18	26	-8	0

#### **CLASSIFICA**

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	3	1	1	0	0	4	2	2	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	3	2	1	0	1	9	8	1	0
A.S.D. DX GENERATION	0	1	0	0	1	4	7	-3	0

#### **CLASSIFICA**

<u></u>									
Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
POL. PINETA	6	2	2	0	0	9	1	8	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	3	2	1	0	1	4	6	-2	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	0	2	0	0	2	4	10	-6	0

#### GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

## Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, nella seduta del 23/10/2024, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

## **ECCELLENZA / OBERLIGA**

#### GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

#### INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 31/10/2024

ROSSATO LUCA (BOZNER)

#### A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

#### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BANDERA MAURO (TRAMIN FUSSBALL)

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ZANDONATTI FABIAN (BOZNER) GHIOTTI EDOARDO (MAIA ALTA OBERMAIS)

OBEXER JAN (TRAMIN FUSSBALL)

#### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

#### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PINAMONTI FRANCESCO (ANAUNE VALLE DI NON) GROSSI DAVIDE (BENACENSE 1905 RIVA)

## FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

#### GARE DEL / SPIELE VOM 18/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PADUANO ANGELA (AFC STERZING)

## **CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1**

#### GARE DEL / SPIELE VOM 18/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GIANNACHI SAMUEL (BESENELLO A.S.D.)

## **COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL**

#### GARE DEL / SPIELE VOM 14/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

FRICANO VITO (BESENELLO A.S.D.)

**GALVAGNI ROBERTO** 

#### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

#### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

(VIRTUS ROVERE)

## Qualificazione Campionati Elite e Provinciali A e B JUNIORES, ALLIEVI UNDER 17 e GIOVANISSIMI UNDER 15

#### Qualifikation Meisterschaften Elite und Landesmeisterschaften A und B JUNIOREN, A-JUGEND UNDER 17 und B-JUGEND UNDER 15

Si riporta quanto pubblicato con Comunicati Ufficiali nr. 7 e 9 inerente alla qualificazione per i Campionati Elite e per i Campionati Provinciali A e B nelle Categorie Juniores, Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15: Man veröffentlicht nochmals den Inhalt laut Offizielle Rundschreiben Nr. 7 und 9 in Bezug auf die Qualifikation zu den Meisterschaften Elite und den Landesmeisterschaften A und B der Kategorien Junioren, A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15:

#### Campionato JUNIORES / Meisterschaft JUNIOREN

Il Campionato Juniores Elite sarà formato da un girone unico di 8 squadre con gare di andata e ritorno composto dalle prime quattro squadre classificate dei due gironi della fase autunnale.

La squadra vincente di questo girone parteciperà alla Fase Nazionale. Nel caso fosse una squadra Pool, parteciperà alla Fase Nazionale la miglior classificata delle squadre non Pool.

Il Campionato Juniores Provinciale sarà formato da tre gironi con gare di andata e ritorno composti dalle restanti squadre dei gironi della fase autunnale.

Le squadre vincenti dei tre gironi disputeranno un triangolare Finale in occasione delle Finali Provinciali.

In caso di parità tra due o più squadre nella prima fase vale la classifica avulsa.

Le squadre Pool parteciperanno con diritto di classifica e potranno anche qualificarsi per il girone Elite.

Die Meisterschaft Junioren Elite wird aus einen Kreis mit 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten vier platzierten Mannschaften der beiden Kreise der Herbsttätigkeit.

Der Sieger dieses Kreises wird die Nationale Phase bestreiten. Sollte dies eine Pool Mannschaft sein, wird an der Nationalen Phase die bestplatzierte Nicht-Pool Mannschaft teilnehmen.

Die Landesmeisterschaft Junioren wird aus drei Kreisen mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den restlichen Mannschaften der Kreise der Herbsttätigkeit.

Die Sieger der drei Kreise bestreiten das Dreierfinale bei den Landesfinalspielen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der ersten Phase wird die sogenannte "classifica avulsa" angewandt.

Die Ergebnisse der Pool Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; sie können sich auch für den Kreis Elite qualifizieren.

## Campionato ALLIEVI Fase di Qualificazione Elite UNDER 17 Meisterschaft A – JUGEND Qualifikationsphase Elite UNDER 17

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le prime 3 squadre classificate di entrambi i gironi.

In caso di parità tra due o più squadre nella fase di qualificazione vale la classifica avulsa.

La Società che avrà vinto il Campionato Elite, sarà ammessa alla Fase Nazionale secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile.

Le restanti squadre parteciperanno, nell'attività primaverile, al Campionato Provinciale A.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die ersten 3 platzierten Mannschaften beider Kreise.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der Qualifikationsphase wird die sogenannte "classifica avulsa" angewandt.

Der Verein, der die Meisterschaft Elite gewinnt, wird an der Nationalen Phase teilnehmen, laut den Formalitäten die termingerecht veröffentlicht werden.

Die restlichen Mannschaften nehmen im Frühjahr an der Landesmeisterschaft A teil.

#### Campionato Prov. ALLIEVI / Landesmeisterschaft A – JUGEND UNDER 17

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le prime squadre classificate di entrambi i gironi.

Al Campionato Provinciale A in primavera, composto da 2 gironi di 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le seconde, terze e quarte classificate di entrambi i gironi.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Al Campionato Provinciale B in primavera, si qualificheranno le restanti squadre di entrambi i gironi.

Le squadre vincenti disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Le seconde squadre parteciperanno con diritto di classifica ma non potranno qualificarsi per il girone Elite e neppure i Gironi Provinciali A. Parteciperanno alla seconda fase nei gironi Provinciali B.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die erst platzierten Mannschaften beider Kreise.

Für die Landesmeisterschaft A im Frühjahr, welche aus zwei Kreisen mit je 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die zweiten, dritten und vierten platzierten Mannschaften beider Kreise

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Für die Landesmeisterschaft B im Frühjahr, qualifizieren sich die restlichen Mannschaften beider Kreise.

Die Sieger bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte "classifica avulsa" angewandt.

Die Ergebnisse der zweiten Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; allerdings können sie sich nicht für den Kreis Elite bzw. für die Kreise der Landesmeisterschaft A qualifizieren. Sie werden in der zweiten Phase in den Kreisen der Landesmeisterschaft B teilnehmen.

## Campionato GIOVANISSIMI Fase di Qualificazione Elite UNDER 15 Meisterschaft B – JUGEND Qualifikationsphase Elite UNDER 15

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le prime 3 squadre classificate di entrambi i gironi.

In caso di parità tra due o più squadre nella fase di qualificazione vale la classifica avulsa.

La Società che avrà vinto il Campionato Elite, sarà ammessa alla Fase Nazionale secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile.

Le restanti squadre parteciperanno, nell'attività primaverile, al Campionato Provinciale A.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die ersten 3 platzierten Mannschaften beider Kreise.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der Qualifikationsphase wird die sogenannte "classifica avulsa" angewandt.

Der Verein, der die Meisterschaft Elite gewinnt, wird an der Nationalen Phase teilnehmen, laut den Formalitäten die termingerecht veröffentlicht werden.

Die restlichen Mannschaften nehmen im Frühjahr an der Landesmeisterschaft A teil.

#### Campionato Prov. GIOVANISSIMI / Landesmeisterschaft B – JUGEND UNDER 15

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificherà la prima classificata del girone B. Le prime classificate dei Gironi A e C disputeranno a fine novembre und Finale con andata e ritorno per la qualificazione al Campionato Elite.

Al Campionato Provinciale A in primavera, composto da 2 gironi di 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno la prima classificata esclusa dal girone Elite, le seconde classificate e la terza classificata del girone B. Le due terze classificate dei Gironi A e C disputeranno a fine novembre und Finale con andata e ritorno per la qualificazione al Campionato Provinciale A.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Al Campionato Provinciale B in primavera, si qualificheranno le restanti squadre di entrambi i gironi.

Le squadre vincenti disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Le seconde squadre parteciperanno con diritto di classifica ma non potranno qualificarsi per il girone Elite e neppure i Gironi Provinciali A. Parteciperanno alla seconda fase nei gironi Provinciali B.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifiziert sich die Erstplatzierte Mannschaft des Kreises B. Die Erstplatzierten Mannschaften der Kreise A und C bestreiten Ende November das Finale mit Hin- und Rückspiel für die Qualifikation zur Elite Meisterschaft.

Für die Landesmeisterschaft A im Frühjahr, welche aus zwei Kreisen mit je 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht. qualifizieren sich Erstplatzierte Mannschaft, welche sich nicht für den Elite Kreis qualifiziert hat, die zweitplatzierten und die Drittplatzierte Mannschaften des Kreises B. Die Drittplatzierten Mannschaften der Kreise A und C bestreiten Ende November das Finale mit Hin- und Rückspiel für die Qualifikation zur Landesmeisterschaft A.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Für die Landesmeisterschaft B im Frühjahr, qualifizieren sich die restlichen Mannschaften beider Kreise.

Die Sieger bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte "classifica avulsa" angewandt.

Die Ergebnisse der zweiten Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; allerdings können sie sich nicht für den Kreis Elite bzw. für die Kreise der Landesmeisterschaft A qualifizieren. Sie werden in der zweiten Phase in den Kreisen der Landesmeisterschaft B teilnehmen.

#### Chiusura Uffici / Schließung der Büros

Si rende noto che gli uffici del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano rimarranno chiusi: Es wird mitgeteilt, dass die Büros des Autonomen Landeskomitees Bozen wie folgt geschlossen bleiben:

#### **VENERDì 1 NOVEMBRE 2024**

#### FREITAG, 01. NOVEMBER 2024

#### Maturità Agonistica

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

BALDAUF THOMAS	28/12/2008	DSV MILLAND	decorrenza dal	25/10/2024
DAUM LARA	17/10/2009	SC AUER ORA	decorrenza dal	25/10/2024

### Ricerca medici e fisioterapisti / Suche Ärzte und Physiotherapeuten

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è alla ricerca di medici e fisioterapisti disponibili a seguire l'attività delle varie Rappresentative.

Das Autonome Landeskomitee Bozen ist auf der Suche nach Ärzten und Physiotherapeuten für die Tätigkeit der verschiedenen Auswahlmannschaften.

Per ulteriori informazioni o candidature contattare il Responsabile delle Rappresentative CANAL ANDREAS al numero 3356086061 oppure via mail a <a href="mailto:andreascanal@hotmail.com">andreascanal@hotmail.com</a>

Für weitere Informationen bzw. Interesse bitte den Verantwortlichen der Auswahlmannschaften CANAL ANDREAS Handy 3356086061 oder per mail andreascanal@hotmail.com kontaktieren.

#### RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B-JUGEND UNDER 1:

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per mercoledì 30 ottobre 2024 alle ore 09.30 presso l'impianto sportivo Bressanone Millan Sint. per un allenamento.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica e alla liberatoria sotto riportata compilata da consegnare al Capo Delegazione, senza i quali non potranno partecipare alla convocazione.

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro lunedì 28/10/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für Mittwoch, den 30. Oktober 2024 um 09.30 Uhr auf der Sportanlage Brixen Milland Kunstrasen für ein Training ein.

ein<u>berufenen</u> **Fußballspieler** Die pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspieler müssen eine Kopie ärztlichen Visite für Wettkampfsport Sportmedizin und die unten angeführte "Liberatoria" ausgefüllt dem Team Manager <u>abgeben; ohne</u> können sie nicht Einberufung teilnehmen.

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb Montag 28/10/2024 schriftlich mitteilen.

S.S.V.	AHRNTAL	Hofer David, Niederlechner Jakob
	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Souhami Nabil
A.S.G.	BARBIAN	Erlacher Felix, Gostner Leo, Mutschlechner Aaron
F.C.	BOZNER	Barth Florian, Dal Cortivo Simone, Llenga Frenchi
S.S.V.	BRIXEN	Rabanser Nils, Romano Zeno, Stampfl Gabriel, Vantaggi Alex
S.S.V.	BRUNICO BRUNECK	Keim Fabian, Kirchler Elias, Seiwald Benjamin
S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD	Giovanelli Nicolo, Hofer Matthias, Parigger Yuriy
F.C.	GHERDEINA	Comploi Ivo, Comploi Linus
F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL	Mair Iven, Prosch Gabriel
D.S.V.	MILLAND	Bacher Tobias, Candita Mattia, Hopfgartner Elias, Piccinelli Fabio
A.S.C.	NEUGRIES	Elaidi Karim Anwar, Ingenito Roberto, Ingrassia Giovanni, Murati
		Alan
A.S.V.	RITTEN SPORT	Lun Moritz, Wiedenhofer Elias
A.S.D.	S. LORENZO	Ertl Eliah, Hofer Jonas, Niederbacher Arthur, Santi Alex
AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Grund Moritz, Matzoll Danny

Capo Delegazione / Team Manager: WIERER KARL ALOIS Selezionatore / Auswahltrainer: CREPAZ WOLFGANG Allenatore in Seconda / Co-Trainer: MARANER MARCO Medico / Arzt: CASTREJON JOSE

Collaboratori / Mitarbeiter: CRISCUOLO VINCENZO, UNTERHOLZER MARTIN

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (\*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

#### RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B-JUGEND UNDER 19

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per mercoledì 30 ottobre 2024 alle ore 14.00 presso il Centro Tecnico Federale Egna Sint. per un allenamento.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica e alla liberatoria sotto riportata compilata da consegnare al Capo Delegazione, senza i quali non potranno partecipare alla convocazione.

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro lunedì 28/10/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für Mittwoch, den 30. Oktober 2024 um 14.00 Uhr im Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen für ein Training ein.

ein<u>berufenen</u> Fußballspieler Die <u>müssen</u> pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspieler müssen eine Kopie ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin und unten die angeführte "Liberatoria" ausgefüllt dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an Einberufung teilnehmen.

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb Montag 28/10/2024 schriftlich mitteilen.

S.S.	ALGUND RAIFFEISEN	Burger Leo
A.S.C.	AUER ORA	Ferranti Toro Nicola
A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH	Critelli Fabian, Hafner Tim, Herbst Damian, Sanfelici Patrick
A.S.D.	KASTELBELL TSCHARS	Schuler Dejan
A.S.D.	LAAS LASA	Burger Jan, Köfler Laurin
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Malfatti Lukas, Urso Daniel
U.S.	LANA SPORTVEREIN	Lintner Leo, Pistore Ivan Noel, Rainer Leo
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Agnelli Noah, Markt Michl, Pfitscher Julian, Ugge Christian
A.S.V.	MARGREID	Amplatz Tobias, Terleth Gabriel
S.S.V.	NATURNS	Gapp Hannes, Leiter Fynn, Tosetto Maximilian
A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Acerra Luca, Cenga Francesco, Giretti Edoardo, Tagliamonte Luigi
A.S.D.	OLTRISARCO JUVE	Censi Gabriel, Ravelli Daniele
F.C.D.	ST. PAULS	Tschigg Laurin, Weinreich Samuel, Werther Matthias
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Baliva Niccolo, Boonphum Kevin Simone, Galante Nathan,
		Paolazzi Simone
SSV.D.	VORAN LEIFERS	Bortolotti Alex

Capo Delegazione / Team Manager: WIERER KARL ALOIS Selezionatore / Auswahltrainer: CREPAZ WOLFGANG Allenatore in Seconda / Co-Trainer: MARANER MARCO Medico / Arzt: CASTREJON JOSE

Collaboratori / Mitarbeiter: CRISCUOLO VINCENZO, UNTERHOLZER MARTIN

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (\*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

#### RAPPRESENTATIVA JUNIORES / AUSWAHLMANNSCHAFT JUNIOREN

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per mercoledì 30 ottobre 2024 alle ore 17.45 presso il Centro Tecnico Federale Egna Sint. per un allenamento.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica e alla liberatoria sotto riportata compilata da consegnare al Capo Delegazione, senza i quali non potranno partecipare alla convocazione.

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro lunedì 28/10/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für Mittwoch, den 30. Oktober 2024 um 17.45 Uhr im Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen für ein Training ein.

ein<u>berufenen</u> Fußballspieler <u>müssen</u> Die pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspieler müssen eine Kopie ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin unten und die angeführte "Liberatoria" ausgefüllt dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an Einberufung teilnehmen.

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb Montag 28/10/2024 schriftlich mitteilen.

AHRNTAL	Kofler Lukas, Oberschmied David
AUSWAHL RIDNAUNTAL	Minzoni Niklas
BOZNER	Bajrami Aron, Dalle Ave Gärber Pietro, Wiedenhofer David
FUSSBALL ÜBERETSCH	Niedermayer Matthias
GARGAZON GARGAZZONE	Schwellensattl Noel
GITSCHBERG JOCHTAL	Prader Noel
LANA SPORTVEREIN	Fumai Andrea, Grünberger Moritz
LATZFONS VERDINGS	Pfattner Elia
MAIA ALTA OBERMAIS	Sula Renato, Turini Stefan
NATURNS	Gruber Jonah, Perfler Leon
PARTSCHINS RAIFF.	Kainz Michael, Schweitzer Noah, Stecher Tizian
RIFFIAN KUENS	Unterthurner Raphael
SCHENNA FUSSBALL	Klotzner Matthias, Preims Florian
SLUDERNO	Prieth Tobias
ST. GEORGEN	Bachmann Hannes
ST. PAULS	Lama Leonardo, Proietti Gabriele, Willeit Lorenz
TERLAN	Ciavatta Emil, Zeni Elias
TSCHERMS MARLING	Huber David
VORAN LEIFERS	Seibstock David
WEINSTRASSE SÜD	Villgrattner Samuel
	AUSWAHL RIDNAUNTAL BOZNER FUSSBALL ÜBERETSCH GARGAZON GARGAZZONE GITSCHBERG JOCHTAL LANA SPORTVEREIN LATZFONS VERDINGS MAIA ALTA OBERMAIS NATURNS PARTSCHINS RAIFF. RIFFIAN KUENS SCHENNA FUSSBALL SLUDERNO ST. GEORGEN ST. PAULS TERLAN TSCHERMS MARLING VORAN LEIFERS

Capo Delegazione / Team Manager: CANAL ANDREAS Selezionatore / Auswahltrainer: NICOLETTI MARCO

Collaboratori / Mitarbeiter: ZOZIN ROLAND, PLONER KONRAD,

**UNTERHOLZER MARTIN** 

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (\*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

#### RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 17

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per mercoledì 6 novembre 2024 alle ore 17.00 presso il Centro Tecnico Federale Egna Sint. per un allenamento.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica e alla liberatoria sotto riportata compilata da consegnare al Capo Delegazione, senza i quali non potranno partecipare alla convocazione.

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro lunedì 04/11/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für Mittwoch, den 06. November 2024 um 17.00 Uhr im Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen für ein Training ein.

einberufenen Fußballspieler Die pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Fußballspieler müssen eine Kopie Die der **Visite** für Wettkampfsport ärztlichen und Sportmedizin die unten angeführte "Liberatoria" ausgefüllt dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an Einberufung teilnehmen.

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb Montag 04/11/2024 schriftlich mitteilen.

	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Gasser Jonas, Gogl Michael
F.C.	BOZNER	Bonato Leonardo
S.S.V.	BRIXEN	Bajgora Uco Ukshin, Fil Tymofii, Manco Alexander
A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH	Meraner Benjamin Milo
A.S.	KIENS	Gasser Jannik, Volgger Alex
U.S.	LANA SPORTVEREIN	Telser Michael
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Dustov Faris, Pompermaier Lucas, Theiner Elias
A.S.	MALLES MALS	Cristelli Max, Theiner Leo
D.S.V.	MILLAND	Baldauf Thomas, Hinteregger Fabian, Prosch Andreas
A.S.C.	NEUGRIES	Obeng Joshua, Thiam El Hadji
A.S.D.	OLTRISARCO JUVE	Perissinotto Matteo, Ruzzu Matteo
S.C.	PASSEIER	Pixner Alex
A.S.V.	RITTEN SPORT	Larcher Simon
A.S.D.	S. LORENZO	Forer Andreas
F.C.D.	ST. PAULS	Plunger Laurin, Spitaler Timo
A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Mair Niklas
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bresolin Enrico, Esmaiil Mardin Shirzad

Capo Delegazione / Team Manager: PICHLER KLAUS
Selezionatore / Auswahltrainer: OBRIST MANUEL
Collaboratori / Mitarbeiter: SCACCHETTI ARMANDO, UNTERHOLZER MARTIN

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione. senza giustificate е plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (\*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.



## COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: <a href="mailto:combolzano@Ind.it">combolzano@Ind.it</a> <a href="mailto:www.figcbz.it">www.figcbz.it</a> - <a href="mailto:www.figc.it">www.figcbz.it</a> - <a href="mailto:www.figc.it">www.figc.it</a> - <a href="mailto:www.figc.it">www

## LIBERATORIA/AUTORIZZAZIONE PER LA PUBBLICAZIONE DI FOTO E VIDEO

(da spedire all'indirizzo email combolzano@lnd.it)

I sottoscritti (cognome e nome del padre/tutore)	
nato ailil	residente in alla via
r	° C.A.P e (cognome e nome
della madre/tutrice)	nata a
il resid	lente in alla via
r	° C.A.P in qualità di genitori
esercenti la responsabilità genitoriale (nome e co	ognome del minore)
	nato ail
residente inr	alla via
	tate e/o riprese durante gli allenamenti e le gare della
rappresentativa del Comitato Provinciale Autono	
con la presente:	
AU	TORIZZANO
22.4.1941, n. 633, Legge sul diritto d'autore, a immagini del minore di cui sopra sul sito interne pagina Facebook LND Bolzano Bozen), su cai nonché autorizza la conservazione delle foto e prende atto che la finalità di tali pubblicazioni so promozionale.	sensi degli artt. 10 e 320 cod.civ. e degli artt. 96 e 97 legge alla pubblicazione e/o diffusione in qualsiasi forma delle et www.figcbz.it, sui social network (ed in particolare sulla eta stampata e/o su qualsiasi altro mezzo di diffusione, e dei video stessi negli archivi informatici dello stesso e no meramente di carattere informativo ed eventualmente ere revocata in ogni tempo con comunicazione scritta da
Luogo e Data	_
Firma (padre/tutore) F	irma (madre/tutrice)
Informativa per il trattamento dei dati	
Si informa che i dati personali conferiti con la pro	esente liberatoria saranno trattati con modalità cartacee e
riservatezza; in tale ottica i dati forniti, ivi ind suindicati, verranno utilizzati per le finalità strett nella su estesa liberatoria. Il conferimento del c qualsiasi momento è possibile esercitare tutti particolare la cancellazione, la rettifica o l'inte	tiva e dei principi di correttezza, liceità, trasparenza e cluso il ritratto contenuto nelle fotografie e o nei video camente connesse e strumentali alle attività come indicate consenso al trattamento dei dati personali è facoltativo. In i diritti indicati dall'articolo 7 del Reg. (UE) 2016/679, in egrazione dei dati. Tali diritti potranno essere esercitati il combolzano@lnd.it. L'informativa completa può essere elettermini-e-condizioni-di-utilizzo#Privacy.
Luogo e Data	_
Firma (padre/tutore)	Firma (madre/tutrice)



## COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577 Mail: <a href="mailto:combolzano@lnd.it">combolzano@lnd.it</a> <a href="mailto:www.figcbz.it">www.figcbz.it</a> - <a href="mailto:www.figc.it">www.figc.it</a>

#### LIBERATORIA/AUTORIZZAZIONE PER LA PUBBLICAZIONE DI FOTO E VIDEO

(da spedire all'indirizzo email <u>combolzano@lnd.it</u>)

II/La sottoscritto/a			
Cognome		Nome	
Nato/a a			
Residente a	Prov Via		n°
Con riferimento alle immagini (foto rappresentativa del Comitato Provinc			nte gli allenamenti e le gare della
con la presente:			
	AUTO	RIZZA	
A titolo gratuito, senza limiti di temp 22.4.1941, n. 633, Legge sul diritto proprie immagini sul sito internet Facebook LND Bolzano Bozen), su autorizza la conservazione delle foto che la finalità di tali pubblicazion promozionale.	d'autore, alla   www.figcbz.it, carta stampata e dei video ste	pubblicazione e/o sui social networ a e/o su qualsiasi a ssi negli archivi info	diffusione in qualsiasi forma delle k (ed in particolare sulla pagina altro mezzo di diffusione, nonché ormatici dello stesso e prende atto
La presente liberatoria/autorizzazion inviare via e-mail a <u>combolzano@lnd</u> Luogo e Data	<u>.it</u> .	revocata in ogni te	mpo con comunicazione scritta da
		In fede (firma leg	gibile)
Informativa per il trattamento de	ei dati		
Si informa che i dati personali conferi telematiche nel rispetto della viger riservatezza; in tale ottica i dati for suindicati, verranno utilizzati per le fi nella su estesa liberatoria. Il conferin qualsiasi momento è possibile eserc particolare la cancellazione, la retti inviando comunicazione scritta all'inc visualizzata al seguente link https://w	nte normativa rniti, ivi incluso nalità strettame nento del conse citare tutti i dir fica o l'integra: dirizzo email <u>co</u>	e dei principi di o il ritratto conteni ente connesse e stri enso al trattamento itti indicati dall'art zione dei dati. Tal mbolzano@lnd.it.	correttezza, liceità, trasparenza e uto nelle fotografie e o nei video umentali alle attività come indicate o dei dati personali è facoltativo. In icolo 7 del Reg. (UE) 2016/679, in i diritti potranno essere esercitati L'informativa completa può essere
Luogo e Data			
	Eirma	(leggibile)	
	Firma	(leggibile)	

## NOV

4

2024

ORE 18.00 UHR

SALA DI RAPPRESENTANZA DEL COMUNE DI BOLZANO FESTSAAL DER GEMEINDE BOZEN

VICOLO GUMER 7 GUMERGASSE 7 BOLZANO/BOZEN



# EINLADUNG INVITO

## SAFEGUARDING Protezione dei minori nello sport Schutz von Minderjährigen im Sport

Nuove sfide e adempimenti per associazioni

Neue Herausforderungen und Möglichkeiten

für Amateursportvereine und -gesellschaften

e società sportive dilettantistiche

Relatori / Referenten:

Avv. / Ra. Ernesto Russo Avv. / Ra. Thomas Tiefenbrunner

Introduce / Einführung von:

Monica Devilli

Moderazione / Moderation:

Jessica Armani e Daniele Magagnin

Interverranno / Mit Beiträgen von:

Angelo Gennaccaro

Vicepresidente del Consiglio Provinciale / Landtagsvizepräsident Chiara Rabini, Juri Andriollo e Christian Battisti

Assessori del Comune di Bolzano / Stadträte der Gemeinde Bozen

Consegna / Übergabe PREMIO ALLA CARRIERA COOPBUND







Per partecipare all'evento, è necessario iscriversi tramite <u>questo form</u>. Um an der Veranstaltung teilzunehmen, ist es notwendig, sich über <u>dieses Formular</u> zu registrieren.

## Regolamento FIGC per la prevenzione e il contrasto di abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati – REGOLAMENTO SAFEGUARDING

Con Comunicato Ufficiale LND nr. 120 è stato pubblicato il Regolamento FIGC per la prevenzione e il contrasto di abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati – REGOLAMENTO SAFEGUARDING.

https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2024-2025/13294-comunicato-ufficiale-n-120-cu-n-68-a-figc-regolamento-figc-per-la-prevenzione-e-il-contrasto-diabusi-violenze-e-discriminazioni-sui-tesserati/file

Si comunica che nella *home page* del sito internet della Federazione Italiana Giuoco Calcio (<a href="https://www.figc.it">https://www.figc.it</a>) è stata inserita una sezione denominata "Politiche di Safeguarding FIGC", nella quale sono presenti tutti i documenti rilevanti inerenti la tematica in oggetto.

Alla data odierna sono presenti nella sopracitata sezione i Comunicati Ufficiali FIGC n. 87/A del 31 agosto 2023, n. 68/A e n. 69/A del 27 agosto 2024, nonché il "Modello Safeguarding" tipo semplificato e il "Codice di Condotta Safeguarding" tipo semplificato previsti dal D.lgs n. 39 del 2021 e le relative istruzioni operative.

## https://www.figc.it/it/federazione/politiche-di-safeguarding-figc/



#### CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI

L'art. 33 comma 7 D.Lgs. 36/2021 prevede: "Ai minori che praticano attività sportiva si applica quanto previsto dal decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 39, recante attuazione della direttiva 2011/93/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011, relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile".

L'art. 2 D.Lgs. 39/2014 ha introdotto l'art. 25 bis D.P.R. 313/2002 il quale prevede: "Il certificato del casellario giudiziale di cui all'articolo 24 deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600- quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori".

Il Ministero della Giustizia ha chiarito: "L'obbligo di tale adempimento sorge soltanto ove il soggetto che intenda avvalersi dell'opera di terzi – soggetto che può anche essere individuato in un ente o in un'associazione che svolga attività di volontariato, seppure in forma organizzata e non occasionale e sporadica – si appresti alla stipula di un contratto di lavoro; l'obbligo non sorge, invece, ove si avvalga di forme di collaborazione che non si strutturino all'interno di un definito rapporto di lavoro ... Non è allora rispondente al contenuto precettivo di tali nuove disposizioni l'affermazione per la quale l'obbligo di richiedere il certificato del casellario giudiziale gravi su enti e associazioni di volontariato pur quando intendano avvalersi dell'opera di volontari; costoro, infatti esplicano un'attività che, all'evidenza, resta estranea ai confini del rapporto di lavoro".

Alla luce di quanto sopra, l'obbligo di acquisire il certificato del casellario giudiziale <u>si applica a tutte le</u> <u>associazioni in cui operano soggetti titolari di un contratto di lavoro.</u>

# Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale), purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungsbedingt als nicht bespielbar einstuft, kann dieser verfügen, dass das Spiel auf dem anderen Fußballplatz (Kunstrasen), falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, ausgetragen wird.

Die Verlegung muss somit nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

- Appiano Maso Ronco / Eppan Rungghof
- Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Bolzano Talvera / Bozen Talfer
- Bressanone Millan / Brixen Milland
- Caldaro / Kaltern
- Egna / Neumarkt
- Laces / Latsch
- Laives Galizia / Leifers Galizien (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Lana
- Nalles / Nals
- San Lorenzo di Sebato / St. Lorenzen
- San Martino Passiria / St. Martin Passeier
- Valdaora / Olang
- Varna / Vahrn

Questo regolamento troverà applicazione anche per i seguenti impianti sportivi, in gestione dalla stessa società: Dieses Reglement gilt auch für folgende Sportanlagen, welche vom selben Verein geführt werden:

- S. Cristina / St. Christina Ortisei / St. Ulrich Sint. (3^ Categoria e giovanili)
- Campo Tures / Sand in Taufers Molini di Tures / Mühlen in Taufers Sint.
- S. Candido / Innichen Dobbiaco / Toblach Sint.

#### PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.

Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto. Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt. Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

**366/7871130** 

366/7871130

Campionati:

Eccellenza
Promozione
1^ Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1

Coppe:

Coppa Italia Eccellenza Coppa Italia Femminile Coppa Italia Calcio a 5

**336/629878** 

Campionati:

2^ Categoria
3^ Categoria
Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Under 15 Femminile

Coppe:

**Coppa Provincia Volksbank** 

Meisterschaften:

Oberliga
Landesliga
1.Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1

Pokale:

Italienpokal Oberliga Italienpokal Damen Italienpokal Kleinfeld

336/629878

Meisterschaften:

2.Amateurliga 3.Amateurliga Junioren A-Jugend Under 17 B-Jugend Under 15 Under 15 Mädchen

Pokale:

Landespokal Volksbank

## <u>Termini Tesseramenti, Trasferimenti, Svincoli – stagione sportiva 2024/2025</u> Termine Spielermeldungen, Spielerwechsel, Freistellungen – Sportsaison 2024/2025

A seguito della pubblicazione del Comunicato Ufficiale nr. 482 della LND, inerente alle disposizioni regolamentari in materia di tesseramento per le società partecipanti ai Campionati di Calcio a 11, si elencano alcuni termini:

In Bezug auf die Veröffentlichung des Offiziellen Rundschreibens Nr. 482 der LND, zu den Richtlinien der Spielermeldungen für Fußballvereine, werden einige Termine angeführt:

Tesseramenti – Trasferimenti – Svincoli Spielermeldungen – Spielerwechsel – Spielerfreistellungen	Termine (dal – al) Zeitraum (von – bis)
Tesseramento status "Non Professionisti" (calciatori/trici maggiorenni) Spielermeldung Status "Non Professionisti" (volljährige Fußballsp.)	01/07/2024 - 31/03/2025
Tesseramento status "Giovani Dilettanti" (calciatori/trici minorenni) Spielermeldung Status "Giovani Dilettanti" (minderjährige Fußballsp.)	01/07/2024 - 13/05/2025
Tesseramento a seguito di risoluzione contratto sportivo consensuale durante la stagione (art. 117bis NOIF) Spielermeldung nach einverständlicher Auflösung des Arbeitsvertrags im Laufe der Saison (Art. 117bis NOIF)	01/07/2024 - 31/01/2025
Trasferimento tra società dilettantistiche Spielerwechsel zwischen Amateurvereinen	2° periodo / 2. Zeitraum 03/12/2024 – 18/12/2024
Trasferimento da società dilettantistica a professionistica (e viceversa per Giovani di Serie) Spielerwechsel vom Amateurverein zum Profiverein (und umgekehrt für Giovani di Serie)	2° periodo / 2. Zeitraum 02/01/2025 – 03/02/2025
Tesseramento calciatori/trici stranieri provenienti da Federazione Estera Spielermeldung ausländischer Staatsbürger von ausländischen Verbänden	01/07/2024 - 31/01/2025
Rientro calciatori/trici italiani provenienti da Federazione Estera Rückmeldung italienischer Staatsbürger aus ausländischem Verband	01/07/2024 - 31/01/2025
Liste di svincolo (art. 107 NOIF) Freistellungslisten (Art. 107 NOIF)	2° periodo / 2. Zeitraum 02/12/2024 – 11/12/2024

## <u>Decorrenza tesseramento</u> e utilizzo calciatore/trice

La data di deposito telematico delle richieste di tesseramento stabilisce, ad ogni effetto, la decorrenza del tesseramento.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice, privo di contratto di lavoro sportivo, in ambito dilettantistico, è consentito dal giorno successivo al deposito telematico della richiesta di tesseramento.

Se si tratta di calciatore/calciatrice titolare di un contratto di lavoro sportivo, la decorrenza del tesseramento e del rapporto contrattuale è stabilita dalla data di deposito telematico della documentazione al Comitato competente, purché venga concesso il visto di esecutività da parte del medesimo Comitato.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice titolare di contratto di lavoro sportivo è consentito dal giorno successivo alla data di decorrenza del tesseramento (a condizione che sia stato rilasciato il visto di esecutività del Comitato competente).

Per i casi in cui è previsto il deposito presso la piattaforma telematica della FIGC, la decorrenza è stabilita a far data dalla comunicazione della Federazione e l'utilizzo del calciatore/calciatrice è consentito dal giorno successivo al rilascio della stessa.

# Gültigkeit der Spielermeldung und Einsatz der Fußballspieler/innen

Das Datum, an dem die Meldung mittels elektronischer Unterschrift eingereicht wird, bestimmt das effektive Datum der Meldung.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, der/die keinen Arbeitsvertrag hat, ist im Amateurbereich ab dem Tag nach der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift möglich.

Im Falle eines/r Fußballspielers/in mit einem Sportarbeitsvertrag gilt die Meldung und das Vertragsverhältnis ab dem Datum der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift an das zuständige Komitee, vorausgesetzt, das Komitee bestätigt diese.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, im Besitz eines Sportarbeitsvertrags, ist ab dem Tag nach dem Datum der Meldung möglich (sofern das zuständige Komitee diese Meldung bestätigt hat).

Bei Spielern/innen, deren Meldung auf dem Internetportal der FIGC gemacht werden muss, gilt die Meldung erst bei Bekanntgabe des Verbandes und der Einsatz ist dann ab dem darauffolgenden Tag möglich.

## <u>Tesseramenti nel Settore Giovanile – stagione sportiva 2024/2025</u> <u>Spielermeldungen im Jugendsektor – Sportsaison 2024/2025</u>

Il Settore Giovanile e Scolastico ha pubblicato la Circolare Esplicativa sul Tesseramento nel Settore Giovanile per la stagione sportiva 2024/2025.

Si invitano le società a consultare i sotto riportati link, soprattutto per quanto riguarda il primo tesseramento di cittadini stranieri: Der Jugend- und Schulsektor hat die Richtlinien zur Spielermeldung im Jugendsektor der Sportsaison 2024/2025 veröffentlicht.

Man ersucht die Vereine die unten angeführten Links zu lesen, insbesondere in Bezug auf die Erstmeldung von ausländischen Staatsbürgern:

https://www.figc.it/media/247001/cu-09-circolare-esplicativa-tesseramento.pdf

https://www.figc.it/media/247002/circolare-9612-minori.pdf

https://www.figc.it/media/247004/guida-alla-scelta-delleccezione-art-19-regolamento-fifa-2425.pdf

## PERSONE AMMESSE NEL RECINTO DI GIUOCO AUF DEM SPIELFELD ZUGELASSENE PERSONEN

Si riporta quanto pubblicato con Comunicato Ufficiale nr. 1:

Per le gare dilettantistiche e giovanili organizzate in ambito regionale/provinciale dalla Lega Nazionale Dilettanti, sono ammessi nel recinto di gioco, per ciascuna delle squadre interessate, <u>purché muniti di</u> tessera valida per la stagione in corso:

- a) un dirigente accompagnatore ufficiale;
- b) un medico sociale;
- c) il tecnico responsabile e, se la Società lo ritiene opportuno, anche un allenatore in seconda purchè anch'esso in possesso dell'abilitazione richiesta per la conduzione della prima squadra e previa autorizzazione del Settore Tecnico ai sensi delle vigenti norme regolamentari;
- **d)** un dirigente, esclusivamente per i Campionati per i quali non è previsto l'obbligo di un allenatore abilitato dal Settore Tecnico:
- e) un operatore sanitario ausiliario designato dal medico sociale:
- f) i calciatori di riserva.
- g) per la sola ospitante, anche il dirigente addetto agli ufficiali di gara.

Il dirigente indicato come accompagnatore ufficiale rappresenta, ad ogni effetto, la propria Società.

Accanto o dietro la panchina possono essere aggiunti fino a due posti supplementari riservati all'allenatore dei portieri ed al preparatore atletico in possesso dell'abilitazione, tesserati dalla società.

Ulteriori informazioni a riguardo si trovano sul Comunicato Ufficiale nr. 1 pag. 41-42-43.

Man veröffentlicht Ausschnitt aus dem Offiziellen Rundschreiben Nr. 1:

Für die Fußballspiele im Amateur und Jugendbereich, organisiert auf regionaler bzw. landesebene vom Amateurligaverband, sind folgende Personen für die jeweilige Mannschaft auf dem Spielfeld zugelassen, die sich mit einem für die laufende Saison gültigen Verbandsdokument ausweisen müssen:

- a) ein Offizieller Mannschaftsbetreuer;
- b) ein Vereinsarzt;
- c) der Verantwortliche Trainer und, falls vom Verein für notwendig erachtet, auch ein Co-Trainer, welcher in Besitz des Trainerscheines sein muss um die erste Mannschaft trainieren zu können, mit Einverständnis des Technischen Sektors laut Reglement;
- **d) ein Betreuer** für jene Meisterschaften, bei denen ein beim Technischen Sektor gemeldeter Trainer nicht vorgesehen ist;
- e) medizinische Fachkraft vom Vereinsarzt bestimmt:
- f) die Ersatzspieler.
- g) nur für den Heimverein, auch ein den Schiedsrichtern zugeteilter Vereinsfunktionär.

Der als Offizieller Mannschaftsbetreuer angegebene Funktionär vertritt in jeglicher Funktion den Verein.

Neben oder hinter der Ersatzbank können zusätzliche zwei Plätze für den Tormanntrainer und Konditionstrainer vorgesehen werden, sofern im Besitz dieser Qualifikationen und vom Verein gemeldet.

Weitere Informationen diesbezüglich befinden sich im Offiziellen Rundschreiben Nr. 1 auf Seite 41-42-43.

### Richiesta di Anticipo o Posticipo Gara / Anfragen zur Verlegung der Spiele

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, a suo insindacabile giudizio, su richiesta debitamente motivata di ambedue le Società interessate, possono disporre la variazione dell'ora di inizio di singole gare, nonché lo spostamento ad altra data delle stesse e l'inversione di turni in calendario o - in casi particolari – la variazione del campo da giuoco.

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato ALMENO 11 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.

Le richieste inoltrate fra i dieci e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

> CASSA RURALE DI BOLZANO Via Claudia Augusta,15 39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIATE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Non possono essere previste tre gare – in casa o fuori casa – consecutive, se non per provata causa di Forza Maggiore. Inoltre nelle ultime due gare di Campionato non saranno autorizzate variazioni di data e di orario.

Das Autonome Landeskomitee Bozen kann auf begründetem Antrag der beiden betroffenen Vereine mittels unanfechtbarer Entscheidung, die Änderung der Beginnzeiten der einzelnen Spiele, die Verlegung auf einen anderen Tag und den Spielfeldtausch, sowie, in besonderen Fällen, die Änderung des Austragungsortes veranlassen.

<u>Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen</u> <u>Schiedsrichtern, werden dem beantragenden</u> Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee MINDESTENS 11
TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.

Den Anträgen, die zwischen den zehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin eintreffen, muss eine Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitees beigelegt werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN Claudia Augusta Str. 15 39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, WERDEN NUR IN AUSNAHMEFÄLLEN BERÜCKSICHTIGT.

Wir erinnern daran, dass drei hintereinander folgende Heim- oder Auswärtsspiele nur aufgrund höherer Gewalt genehmigt werden können. Außerdem werden an den letzten beiden Spieltagen der Meisterschaften keine Änderungen (Datum und Beginnzeit) zugelassen.



COCIETA DICUIEDENTE

## COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: <a href="mailto:combolzano@Ind.it">combolzano@Ind.it</a> <a href="mailto:www.figc.it">www.figc.it</a>

## RICHIESTA VARIAZIONE GARA – ANFRAGE SPIELÄNDERUNG

ANFRAGENDER VEREIN					
SOCIETA ACCONSENZIENTE ZUSTIMMENDER VEREIN					
CAMPIONATO / MEISTERSCH.					
GARA / SPIEL					
MOTIVO / GRUND					
Variazione richiesta	GIORNO / TAG				
Beantragte Änderung	ORARIO / U	HRZEIT			
	CAMPO / SP	PIELFELD			
SOCIETA RICHIEDENTE / ANFRAGEN Firma e Timbro / Unterschrift und		SOCIETA ACCONSENZIENTE / ZUSTIMMENDER VEREIN Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel			

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato ALMENO 11 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.

Le richieste inoltrate fra i dieci e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO Via Claudia Augusta, 15 39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIATE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI. Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee MINDESTENS 11 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.

Zusätzlich zu den Anfragen, die zwischen den zehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin eintreffen, muss noch eine Banküberweisung von € 60,00 ausgeführt werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN Claudia Augusta Str. 15 39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGESCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.

## MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

PROMOZIONE / LANDESLIGA						
N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA/UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE	
12A	AHRNTAL	KIENS	SAB 09/11/24	17.00	S.GIOVANNI AURINA / ST.JOHANN SINT.	

3^ CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA					
N°GG	GG GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
C9A	VALDAORA OLANG	RAAS	SAB 26/10/24	15.30	VALDAORA / OLANG SINT.
C11A	JERGINA AMATEURE	HOCHPUSTERTAL	SAB 09/11/24	15.00	S. GIORGIO / ST. GEORGEN

JUNIORES / JUNIOREN U19						
N°GG	Gara /	SPIEL	DATA / DATUM	ORA/UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE	
A9	VORAN LEIFERS	SLUDERNO	LUN 28/10/24	20.00	LAIVES / LEIFERS GALIZIA A SINT.	
A10	NATURNS	MALS	SAB 09/11/24	15.00	NATURNO/NATURNS	
B8	TAUFERS	HASLACHER	SAB 26/10/24	14.30	CAMPO TURES / SAND IN TAUFERS	
B9	HASLACHER	BRIXEN	LUN 04/11/24	20.45	BOLZANO / BOZEN PFARRHOF SINT.	

ALLIEVI / A- JUGEND ELITE U17						
N°GG	N°GG GARA / SPIEL			ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE	
B2R	BOZNER	BRUNICO BRUNECK	MER 13/11/24	20.00	BOLZANO / BOZEN TALVERA A SINT.	

ALLIEVI / A- JUGEND U17						
N°GG	G GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE	
A10	LAAS LASA	MALS	SAB 09/11/24	13.30	PRATO STELVIO / PRAD AM STILFSERJ.	

GIOVANISSIMI / B- JUGEND ELITE U15						
N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA/UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE	
B3R	BRIXEN	BOZNER	MER 06/11/24	20.00	BOLZANO / BOZEN TALVERA A SINT.	

GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15						
N°GG	GG GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA/UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE	
A9	ALGUND RAIFF.	KASTELBELL TSCHARS	DOM 03/11/24	11.00	LAGUNDO / ALGUND	
C8	BRESSANONE	AUSWAHL RIDNAUNTAL	GIO 24/10/24	18.30	BRESSANONE/BRIXEN MILLAN SINT.	

FEMMINILE / DAMEN U15										
N°GG	Gara/	DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE						
10°	FFC PUSTERTAL SUEDTIROL SRL		SAB 16/11/24	15.00	S. LORENZO SEBATO / ST. LORENZEN					

ESORDIENTI misti / C- JUGEND gemischt											
N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE						
E2R	MILLAND	ALTO ADIGE	DOM 27/10/24	11.00	BOLZANO / BOZEN PFARRHOF SINT.						
E3R	ALTO ADIGE	AUSWAHL RIDNAUNTAL	DOM 03/11/24	11.30	APPIANO / EPPAN MASO RONCO B SINT.						

ESORDIENTI / C- JUGEND Junior											
N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA/UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE						
C3R	R RISCONE REISCHACH ALTO ADIGE		MER 30/10/24	17.45	RISCONE / REISCHACH REIPERTING A						

PULCINI / D- JUGEND											
N°GG	GARA / SPIEL	DATA / DATUM	ORA/UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE							
D5R	BOZNER B VIRTUS BOLZANO B	GIO 14/11/24	17.15	BOLZANO / BOZEN TALVERA A SINT.							

## RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

Die Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, abholbereit:

LANA SPORTVEREIN SARNTAL FUSSBALL AHRNTAL ALGUND LAUGEN **SCHABS ALTO ADIGE** MALS SINIGO **AUSWAHL RIDNAUNTAL MILLAND SLUDERNO** BARBIAN **MOELTEN VOERAN** ST. MARTIN MOOS IP **BOZNER** MORTER **STERZING** BRIXEN NALS **TAUFERS BURGSTALL** TEIS TISO VILLNÖSS FUNES NAPOLI CLUB BOLZANO **CELTIC DON BOSCO NEUSTIFT** TESIDO **COLDRANO GOLDRAIN OBERLAND** TERLAN **EXCELSIOR PASSEIER TIROL PINETA TSCHERMS MARLING FC GRIES FUTSAL ATESINA** PLOSE **UNTERMAIS MERAN** GARGAZON RAAS **VAHRN** GIRLAN RASEN VAL BADIA GOSSENSASS **VALDAORA OLANG REAL BUBI MERANO** JERGINA AMATEURE **RED LIONS TARSCH VELTURNO FELDTHURNS** KALTERER FUSSBALL RISCONE REISCHACH **VIRTUS BOLZANO** KASTELBELL TSCHARS SALORNO RAIFFEISEN WIESEN

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

<u>Die Vereine werden ersucht diese sobald als</u> möglich abzuholen oder mit Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

#### **COLLABORATORI TECNICI SGS BOLZANO / MITARBEITER TRAINER SGS BOZEN**

# Siete tecnici qualificati? Il Settore Giovanile e Scolastico della Figc dell'Alto Adige cerca proprio voi

venerdì 5 aprile 2024



Il Settore Giovanile e Scolastico della Figc per l'Alto Adige è alla ricerca di tecnici interessati a svolgere la propria attività all'interno della struttura Evolution Program.

Gli interessati sono invitati ad inoltrare il proprio Curriculum Vitae o richiedere informazioni, al seguente indirizzo mail: r.cortese@figc.it



#### AREE DI SVILUPPO TERRITORIALI (AST)

Nell'ambito della valorizzazione e dello sviluppo del calcio giovanile, la **Federazione Italiana Giuoco Calcio**, attraverso il proprio **Settore Giovanile e Scolastico** riprende il programma relativo alle **Aree di Sviluppo Territoriali (AST):** un progetto innovativo che sarà in grado di coinvolgere migliaia tra ragazzi e ragazze di tutto il Paese e creare una forte sinergia tra i tecnici e le società del territorio e la struttura federale.

Le Aree di Sviluppo Territoriali sono costituite da Staff itineranti, facenti parte del Settore Giovanile Scolastico della FIGC, che hanno lo scopo di promuovere una formazione tecnico-sportiva-educativa di giovani calciatori e calciatrici, ma anche una formazione per allenatori e dirigenti delle Società del territorio, al fine di definire un indirizzo formativo e educativo centrale, avere un monitoraggio tecnico e sociale dell'intero territorio italiano, tutelare il talento dando corpo a un percorso tecnico-sportivo coordinato che supporti lo sviluppo delle potenzialità dei giovani anche all'interno delle Società.

In Alto Adige, presso le Società individuate, prosegue l'attività per la corrente stagione sportiva con le **Aree di Sviluppo Territoriali (AST).** 

Si comunicano di seguito le Società che faranno parte delle **Aree di Sviluppo Territoriali dell'Alto Adige** nella stagione sportiva 2024/2025.

## **ZONALE VERBANDSZENTREN (AST)**

Im Rahmen der Förderung und Entwicklung des Jugendfußballs nimmt der Italienische Fußballverband FIGC im Spezifischen der Jugendsektor SGS das Programm AST wieder auf: ein innovatives Programm, bei dem eine enge Zusammenarbeit zwischen tausenden Jugendlichen und Trainern gefördert wird, sodass eine Synergie zwischen Trainern und lokalen Vereinen mit dem lokalen Jugendsektor der FIGC entstehen kann.

Dieses Programm hat gemeinsam mit einem Team ausgebildeter Fachleute zum Ziel, Jugendliche sowie Trainer und Funktionäre in sportlicher, technischer und pädagogischer Hinsicht auszubilden, um eine gemeinsame und zentralisierte Ausbildung zu verfolgen und demzufolge die Talente zu fördern, damit das Potential der Jugendlichen innerhalb der Vereine bestmöglich unterstützt und gefördert werden kann.

In Südtirol werden die Weiterbildungen für die ausgewählten Vereine im Rahmen des territorialen Programms AST im heurigen Jahr weitergeführt.

Folgende Vereine Südtirols nehmen am Programm AST in der Sportsaison 2024/2025 teil.

AST ALTO ADIGE CENTRO E NORD OVEST	AST ALTO ADIGE NORD EST
FC BOZNER	SSV BRIXEN
SSV NATURNS	SSV BRUNECK
FC OBERMAIS	DSV MILLAND
ASD OLIMPIA MERANO	
ADCF RED LIONS TARSCH	
FC SÜDTIROL	
ASV TRAMIN	

### **AST – Convocazioni / Programm**

Lo STAFF dell'AST di BOLZANO sarà presente nei seguenti giorni e luoghi: Die Treffen mit dem AST - Team BOZEN werden wie folgt stattfinden:

Giorno	Data	Dalle ore	Società / CFT	Attività
Giovedì	24/10/2024	18:00	ASD OLIMPIA MERANO	Presentazione attività AST

Alle serate sono invitati dirigenti e tecnici di tutte le Società del territorio.

Zu den Treffen sind alle Trainer und Vereinsfunktionäre aller Vereine herzlich eingeladen.

Per eventuali chiarimenti e informazioni: Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico

**Roberto Cortese 338/4844898** 

Responsabile Tecnico Sviluppo

Daniele Pinsi 333/3228140

Responsabile Tecnico Regionale
Dario Carrera 335/5732918

Für weitere Details und Informationen: Koordinator Jugend- und Schulsektor

Roberto Cortese 338/4844898

Delegierter für die Trainerausbildung

**Daniele Pinsi 333/3228140** 

Delegierter regionale Trainerausbildung

**Dario Carrera 335/573291** 

## <u>CFT – CENTRO FEDERALE TERRITORIALE</u>

L'attività del CFT riprenderà a breve successivamente alla stipula dei nuovi contratti con il gestore dei campi.

### <u>CFT - TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM</u>

Die Aktivitäten der CFT werden in Kürze wieder aufgenommen, sobald die neuen Verträge mit dem Sportanlagenbetreiber abgeschlossen wurden.

## Regolamenti ESORDIENTI e PULCINI / Reglement C-JUGEND und D-JUGEND

Al sequente link del sito internet del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano si possono scaricare i Regolamenti dei Tornei Esordienti e Pulcini:

Autonomen Landeskomitees Bozen kann man die Reglement der Turniere C-Jugend und D-Jugend abrufen:

Unter folgendem Link der Internetseite des

http://www.figcbz.it/it/regolamenti-esordienti-epulcini/

http://www.figcbz.it/de/reglement-c-jugend-undd-jugend/

### Referti arbitrali Esordienti e Pulcini / Spielberichte C- und D-Jugend

Come referti arbitrali dovranno essere utilizzati i referti e distinte previsti per le Categorie Esordienti e Pulcini sotto la modulistica del sito Internet del Comitato:

Als Spielberichte muss den man Schiedsrichterbericht und Spielerlisten der Kategorien C- und D-Jugend verwenden, welche sich unter den Formularen der Internetseite des Landeskomitees befindet

### http://www.figcbz.it/it/modulistica/

I referti arbitrali dovranno essere inoltrati via mail al Comitato entro 48 ore dopo la gara.

## http://www.figcbz.it/de/formulare/

Die Spielberichte müssen dem Landeskomitee mittels mail innerhalb 48 Stunden nach dem Spiel übermittelt werden.

## TORNEO U12 ESORDIENTI FEMMINILE / TURNIER U12 C-JUGEND MÄDCHEN

A tutte le Società interessate si comunica che:

- In data domenica 29 settembre 2024 inizierà il torneo Promozionale U12 8vs8
- Regolamento secondo C.U. Nazionale FIGC-SGS 2024/25 N.1 del 10/07/2024 Sezione 3
- Di seguito le date e località del torneo:

#### - 10/11/2024 campo sportivo Ora sintetico

#### - 24/11/2024 campo sportivo Maso Ronco

Per eventuali chiarimenti e informazioni: Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico

**Roberto Cortese 338/4844898** 

Delegato Attività Femminile Dario Carrera 335/5732918 An alle interessierten Vereine teil man wie folgt mit:

- Am Sonntag, 29. September 2024 beginnt das Turnier U12 8gegen8
- Laut Reglement des O.R. Nr. 1 des Nazionalen Jugend- und Schulsektors, Sektion 3
- Termine und Ortschaften des Turniers:

## - 10/11/2024 Sportanlage Auer Kunstrasen

#### - 24/11/2024 Sportanlage Rungghof

Für weitere Details und Informationen: Koordinator Jugend- und Schulsektor **Roberto Cortese 338/4844898** 

Delegierter Damentätigkeit **Dario Carrera 335/5732918** 

# SISTEMA DI RICONOSCIMENTO DEI CLUB GIOVANILI (Scuole Calcio) SYSTEM ZUR ANERKENNUNG DER JUGENDVEREINE (Fußballschulen)

Con il Comunicato Ufficiale n°16 del 19/08/2024 il Settore Giovanile e Scolastico intende proseguire nella riforma del Sistema di Qualità dei Club Giovanili. Vi anticipiamo una sintesi

Tutte le società giovanili saranno identificate in quattro livelli di qualità. Dal più basso 1°Livello al più alto 4°Livello.

- 1°Livello: Club che partecipano anche con una sola categoria dell'attività giovanile;
- 2°Livello: Club che svolgono attività in tutte le categorie di base con tecnici qualificati;
- **3°Livello**: Club in possesso dei requisiti precedenti e aver fatto un percorso specifico con la struttura di sviluppo territorriale;
- 4°Livello: Club che mantengono costante il 3°livello nelle ultime tre stagioni sportive.

Tutti i Club che non rientrano nei quattro livelli sopra menzionati saranno considerati "Non Classificati" e non potranno partecipare a campionati di carattere regionale.

I termini per la presentazione della richiesta di Livello sono i seguenti:

per il 2°, 3°,4° Livello entro il **31 ottobre 2024** per il 1° Livello entro il **31 dicembre 2024** 

Per una più completa informazione riteniamo utile indicare il link del C.U.n°16 del 19/08/2024 che riporta tutte le normative attinenti al Sistema di Qualità dei Club Giovanili:

Wie in der letzten Saison, beabsichtigt der Jugendund Schulsektor mit Offiziellen Rundschreiben Nr. 16 vom 19/08/2024, die Reform der Anerkennung der Qualität von Vereinen im Jugendsektor fortzusetzen. Eine kurze Zusammenfassung:

Alle Vereine mit Jugendsektor werden in vier Qualitätsstufen erfasst. Vom ersten Level bis zum höchsten vierten Level.

- 1. Level: Vereine welche auch nur mit einer Mannschaft an der Jugendtätigkeit teilnehmen:
- 2. Level: Vereine, welche an alle Kategorien der Basistätigkeit mit qualifizierten Trainern teilnehmen:
- 3. Level: Vereine, welche die Anforderungen des 2. Levels erfüllen und darüber hinaus Fortbildungsveranstaltungen mit dem lokalen Jugendsektor organisieren;
- **4. Level:** Vereine welche die Anforderungen laut 3. Level in den letzten drei Saisonen erfüllt haben.

Alle Vereine welche nicht die oben genannten Levels erfüllen, werden als "<u>nicht klassifizierbar"</u> eingestuft und dürfen nicht an Meisterschaften mit Regionalem Charakter teilnehmen,

Folgende Termine sind für die Beantragung der Einstufung einzuhalten:

fürs 2., 3. 4. Level innerhalb **31. Oktober 2024** fürs 1. Level innerhalb **31. Dezember 2024** 

Für weitere Informationen zu den Richtlinien zum System der Anerkennung der Jugendvereine ersucht man folgenden Link des O.R. nr. 16 vom 19/08/2024 zu begutachten:

https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n16-sgs-sistema-diqualit%C3%A0-club-giovanili-2024-2025/

Per eventuali chiarimenti e informazioni:

<u>Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico</u>

Roberto Cortese 338/4844898

<u>Delegato Attività di Base</u>

Rodolfo Berardo 338/2462694

<u>Responsabile Organizzativo Regionale</u>

Diego Mantovani 329/0079269

Für weitere Details und Informationen: Koordinator Jugend- und Schulsektor
Roberto Cortese 338/4844898
Delegierter der Basistätigkeit
Rodolfo Berardo 338/2462694
Organisations Verantwortlicher
Diego Mantovani 329/0079269

## LOCANDINA MODALITA' DI GIOCO PER LE CATEGORIE DI BASE



## **MODALITA' DI GIOCO PER U13 e U12**



https://www.figc.it/media/245633/allegato-6-u12-u13\_modalita-di-gioco\_2024-2025.pdf

## **MODALITA' DI GIOCO PER U11 e U10**



https://www.figc.it/media/245632/allegato-5-u10-u11\_modalita-di-gioco\_2024-2025.pdf

#### **COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1**

Si porta a conoscenza delle Società affiliate, che è possibile consultare sul nostro sito internet:

Man teilt den angeschlossenen Vereinen mit, dass auf unserer Internetseite

www.figcbz.it / archivio comunicati

www.figcbz.it / archiv rundschreiben

il Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2024/2025, oppure sotto il link: das Offizielle Rundschreiben Nr. 1 des Jugendund Schulsektors der Sportsaison 2024/2025 abrufbar ist, bzw. unter folgendem Link:

https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/comunicato-ufficiale-n-1-figc-sgs-20242025/

come allegati al Comunicato Ufficiale nr. 1 si trovano altri link utili:

als Anhänge zum Offiziellen Rundschreiben nr. 1 befinden sich weitere wichtige Link:

Allegato 1 Tabella Modalità Di Gioco Categorie Di Base E Giovanili 2024 2025 <a href="https://www.figc.it/media/245628/allegato-1-tabella-modalit%C3%A0-di-gioco-categorie-di-base-e-giovanili-2024-2025.pdf">https://www.figc.it/media/245628/allegato-1-tabella-modalit%C3%A0-di-gioco-categorie-di-base-e-giovanili-2024-2025.pdf</a>

Allegato 3 Vademecum Censimento Online Sgs Manuale Tecnico

https://www.figc.it/media/245643/allegato-3-vademecum-censimento-online-sgs-manuale-tecnico.pdf

Allegato 4 Attività Piccoli Amici E Primi Calci

https://www.figc.it/media/245630/allegato-4-attivita-piccoli-amici-e-primi-calci.pdf

Allegato 4B U8 U9 Modalità Di Gioco 2024 2025

https://www.figc.it/media/245631/allegato-4b-u8-u9 modalita-di-gioco 2024-2025.pdf

Allegato 5 U10 U11 Modalità Di Gioco 2024 2025

https://www.figc.it/media/245632/allegato-5-u10-u11\_modalita-di-gioco\_2024-2025.pdf

Allegato 6 U12 U13 Modalita Di Gioco 2024 2025

https://www.figc.it/media/245633/allegato-6-u12-u13\_modalita-di-gioco\_2024-2025.pdf

Allegato 7 Modulo Richiesta Deroghe Calciatrici 2024 2025

https://www.figc.it/media/245634/allegato-7-modulo-richiesta-deroghe-calciatrici-2024-2025.pdf

Allegato 8 Torneo Esordienti Calcio A 5 FUTSAL CHALLENGE

https://www.figc.it/media/245635/allegato-8-torneo-esordienti-calcio-a-5-futsal-challenge.pdf

Allegato 9 Torneo Pulcini Calcio A 5 FUTSAL CHALLENGE

https://www.figc.it/media/245636/allegato-9-torneo-pulcini-calcio-a-5-futsal-challenge.pdf

Allegato 10 FAC SIMILE Richiesta Autorizzazione Preventiva Provini

https://www.figc.it/media/245637/allegato-10-fac-simile-richiesta-autorizzazione-preventiva-provini.pdf

Allegato 11 MODULO FAC SIMILE CENTRI ESTIVI

https://www.figc.it/media/245641/allegato-11-modulo-fac-simile-centri-estivi.pdf

Allegato 12 MODULO FAC SIMILE OPEN DAY

https://www.figc.it/media/245642/allegato-12-modulo-fac-simile-open-day.pdf

#### Comunicato n. 2: Guida Tornei organizzati dalle società

Si pubblica il C.U. N. 2 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente la Guida all'organizzazione dei Tornei Giovanili organizzati da società.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 2 del 05/08/2023, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito

https://www.figc.it/media/246953/cu\_n\_2\_sgs\_guida\_organizzazione\_tornei\_2024\_2025.pdf

#### Allegati:

https://www.figc.it/media/246954/modulo\_fornitori\_organizzazione-\_tornei.pdf

https://www.figc.it/media/246955/regolamenti\_tornei\_internazionali.pdf

https://www.figc.it/media/246956/regolamenti\_tornei\_internazionali\_calcio\_a\_5.pdf

https://www.figc.it/media/246957/regolamenti tornei internazionali femminile.pdf

https://www.figc.it/media/246958/regolamenti tornei locali.pdf

https://www.figc.it/media/246959/regolamenti tornei locali calcio a 5.pdf

https://www.figc.it/media/246960/regolamenti\_tornei\_locali\_femminile.pdf

https://www.figc.it/media/246961/regolamenti\_tornei\_nazionali.pdf

https://www.figc.it/media/246962/regolamenti\_tornei\_nazionali\_calcio\_a\_5.pdf

https://www.figc.it/media/246963/regolamenti tornei nazionali femminile.pdf

https://www.figc.it/media/246964/regolamento\_piccoli\_amici.pdf

https://www.figc.it/media/246965/scheda\_richiesta\_amichevoli.pdf

https://www.figc.it/media/246966/scheda richiesta amichevoli calcio-femminile.pdf

https://www.figc.it/media/246967/scheda\_richiesta\_amichevoli\_estero.pdf

https://www.figc.it/media/246968/scheda\_richiesta\_partecipazione\_tornei\_estero.pdf

https://www.figc.it/media/246969/scheda richiesta tornei naz internaz.pdf

https://www.figc.it/media/246970/scheda\_richiesta\_tornei\_reg\_prov\_loc.pdf

## RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN

#### **NOTE / ANMERKUNGEN:**

- R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
- W= GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
- B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
- I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
- M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
- G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
- A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
- U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
- D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
- **H** = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
- F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

## PROMOZIONE / LANDESLIGA

#### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - A									
BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	- LATSCH	2 - 0							
(1) GHERDEINA	- LATZFONS VERDINGS	4 - 0							
(1) KIENS	- VORAN LEIFERS	1 - 2							
LANA SPORTVEREIN	- WEINSTRASSE SUED	2 - 1							
(1) NATURNS	- AHRNTAL	1 - 1							
(1) SALORNO RAIFFEISEN	- TSCHERMS MARLING	2 - 3							
SCHENNA	- GITSCHBERG JOCHTAL	2 - 1							
TERLAN	- RIFFIAN KUENS	2 - 1							

<sup>(1) -</sup> disputata il 20/10/2024

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
F.C. GHERDEINA	22	9	7	1	1	19	6	13	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	20	9	6	2	1	25	9	16	0
S.S.V. AHRNTAL	20	9	6	2	1	14	6	8	0
S.S.V. NATURNS	19	9	5	4	0	15	5	10	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING	14	9	4	2	3	21	17	4	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	13	9	4	1	4	18	13	5	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	13	9	4	1	4	16	17	-1	0
F.C. TERLAN	12	9	4	0	5	14	25	-11	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	11	9	3	2	4	9	10	-1	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	11	9	3	2	4	15	18	-3	0
S.C. SCHENNA	11	9	3	2	4	17	22	-5	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	9	9	2	3	4	11	12	-1	0
S.V. LATSCH	9	9	2	3	4	9	15	-6	0
A.S. KIENS	7	9	1	4	4	10	16	-6	0
SG LATZFONS VERDINGS	5	9	1	2	6	8	17	-9	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	4	9	1	1	7	12	25	-13	0

## 1<sup>^</sup> CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 8 Giornata - A								
- PASSEIER	5 - 0							
I - KALTERER FUSSBALL	0 - 0							
- HASLACHER S.V.	2 - 2							
- LAGHETTI RAIFFEISEN	3 - 3							
- ULTEN RAIFFEISEN	3 - 1							
- GARGAZON	3 - 5							
- OLIMPIA MERANO	1 - 0							
	- PASSEIER  - KALTERER FUSSBALL  - HASLACHER S.V.  - LAGHETTI RAIFFEISEN  - ULTEN RAIFFEISEN  - GARGAZON							

GIRONE B - 8 Giornata - A									
(1) ALBEINS	- TERENTEN	2 - 1							
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- SCHABS	5 - 1							
(1) LUSON-LUSEN	- MILLAND	0 - 0							
NATZ	- S.LORENZO	3 - 2							
SCILIAR SCHLERN	- COLLE CASIES	2 - 1							
TAUFERS	- SPORT CLUB MAREO	1 - 1							
VAHRN	- CAMPO TRENS	0 - 2							

<sup>(1) -</sup> disputata il 19/10/2024 (1) - disputata il 19/10/2024

## **GIRONE / KREIS A**

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLIMPIA MERANO	15	8	5	0	3	14	10	4	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	15	8	4	3	1	8	5	3	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	14	8	4	2	2	11	7	4	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	13	8	3	4	1	14	9	5	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	13	8	3	4	1	17	13	4	0
F.C. NALS	13	8	3	4	1	14	10	4	0
A.S. SLUDERNO	13	8	4	1	3	16	15	1	0
S.C. AUER ORA	11	8	3	2	3	15	8	7	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	9	8	1	6	1	9	9	0	0
HASLACHER S.V.	9	8	2	3	3	9	17	-8	0
F.C.D. TIROL	8	8	2	2	4	8	11	-3	0
S.C. PASSEIER	8	8	2	2	4	10	16	-6	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	5	8	1	2	5	12	16	-4	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	3	8	0	3	5	5	16	-11	0

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	21	8	7	0	1	29	7	22	0
A.S.V. NATZ	15	8	4	3	1	15	8	7	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	14	8	4	2	2	10	6	4	0
A.S.V. VAHRN	13	8	4	1	3	11	11	0	0
S.S.V. TAUFERS	12	8	3	3	2	13	12	1	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	11	8	3	2	3	16	11	5	0
S.V. LUSON-LUSEN	11	8	2	5	1	11	9	2	0
SPORT CLUB MAREO	10	8	2	4	2	8	9	-1	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	10	8	3	1	4	11	15	-4	0
D.S.V. MILLAND	9	8	2	3	3	11	6	5	0
A.S.D. S.LORENZO	9	8	2	3	3	19	16	3	0
A.S.V. SCHABS	9	8	2	3	3	16	20	-4	0
S.V. ALBEINS	8	8	2	2	4	10	22	-12	0
SPORTVEREIN TERENTEN	0	8	0	0	8	4	32	-28	0

## 2<sup>^</sup> CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRO	NE A - 8 Giornata - A	
CERMES	- KASTELBELL TSCHARS	1 - 0
MORTER	- SAN GENESIO	1 - 0
(1) NEUGRIES	- COLDRANO GOLDRAIN	2 - 3
RITTEN SPORT	- ALDEIN PETERSBERG	1 - 1
SCHLANDERS	- ALGUND RAIFFEISEN	1 - 0
(1) SINIGO	- MONTAN	1 - 2
(1) SPORTVEREIN PLA	US - MALS	6 - 0
(1) - disputata il 20/10/20	)24	

GIRONE B - 8 Giornata - A							
(1) BARBIAN	- 3 ZINNEN	0 - 1					
DIETENHEIM AUFHOFEN	- RISCONE REISCHACH	0 - 4					
GAIS	- VELTURNO FELDTH.	4 - 3					
GOSSENSASS	- RASEN A.S.D.	1 - 0					
KLAUSEN CHIUSA	- CADIPIETRA STEINH.	4 - 2					
(1) PLOSE	- AFC STERZING	2 - 2					
(1) TESIDO	- STEINEGG RAIFFEISEN	3 - 2					

<sup>(1) -</sup> disputata il 20/10/2024

## **GIRONE / KREIS A**

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
S.V. MONTAN	20	8	6	2	0	15	4	11	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	17	8	5	2	1	17	5	12	0
A.S.D. CERMES	16	8	5	1	2	11	6	5	0
U.S.D. SINIGO	15	8	5	0	3	13	14	-1	0
SPORTVEREIN PLAUS	14	8	4	2	2	18	7	11	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	13	8	3	4	1	18	13	5	0
A.S.C. NEUGRIES	13	8	4	1	3	15	10	5	0
S.C. SCHLANDERS	11	8	3	2	3	9	8	1	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	10	8	3	1	4	10	14	-4	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	10	8	3	1	4	13	19	-6	0
S.V. MORTER	5	8	1	2	5	8	13	-5	0
A.S.D. KASTELBELL TSCHARS	5	8	1	2	5	8	16	-8	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	4	8	1	1	6	8	17	-9	0
A.S. MALS	4	8	1	1	6	4	21	-17	0

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
S.C. PLOSE	16	8	4	4	0	21	12	9	0
A.S.V. GOSSENSASS	15	8	4	3	1	17	8	9	0
A.S.D. TESIDO	15	8	4	3	1	17	11	6	0
A.S.D. AFC STERZING	14	8	4	2	2	15	11	4	0
A.F.C. 3 ZINNEN	14	8	4	2	2	8	10	-2	0
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	13	8	4	1	3	19	10	9	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	13	8	4	1	3	13	14	-1	0
F.C. GAIS	12	8	3	3	2	9	8	1	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	11	8	3	2	3	12	11	1	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	11	8	3	2	3	13	13	0	0
A.S.G. BARBIAN	7	8	2	1	5	11	16	-5	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	4	8	1	1	6	11	17	-6	0
S.C. RASEN A.S.D.	4	8	0	4	4	6	18	-12	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	3	8	0	3	5	3	16	-13	0

## 3<sup>^</sup> CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 15/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate Man veröffentlicht die Öffiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 7 Giornata - A SCILIAR SCHLERN - SARNTAL FUSSBALL 3 - 6

#### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 8 Giornata - A							
BURGSTALL FUSSBALL	- GIRLAN	0 - 6					
LAUGEN	- PRATO ALLO STELVIO	2 - 1					
(1) OBERLAND	- EYRS	2 - 1					
(1) SPORT CLUB LAAS	- FC GRIES	2 - 2					
(2) ST.PANKRAZ	- ANDRIAN	3 - 1					
(2) UNTERMAIS MERAN	- MOLTEN VORAN	0 - 3					

GIRONE B - 8 Giornata - A							
BRESSANONE	- LAIVES BRONZOLO	0 - 6					
EGGENTAL	- SCILIAR SCHLERN	1 - 1					
EXCELSIOR A.S.D.	- UNTERLAND BERG	0 - 5					
NEUMARKT EGNA	- GHERDEINA	0 - 0					
SARNTAL FUSSBALL	- LATZFONS VERDINGS	0 - 2					
TEIS TISO VILLNOESS F	- CELTIC DON BOSCO	1 - 2					

<sup>(2) -</sup> disputata il 18/10/2024

GIRON	GIRONE C - 8 Giornata - A								
HOCHPUSTERTAL	- VALDAORA OLANG	3 - 0							
JERGINA AMATEURE	- PREDOI	4 - 1							
PFALZEN	- WIESEN	3 - 1							
RAAS	- PERCHA	3 - 1							
SPORT CLUB MAREO	- MUHLWALD	0 - 5							
UTTENHEIM	- VAL BADIA	1 - 0							

## **GIRONE / KREIS A**

Squadra	PT	G	٧	Z	Р	GF	GS	DR	PE
SV MOLTEN VORAN	20	8	6	2	0	31	12	19	0
LAUGEN	16	8	5	1	2	15	17	-2	0
D.S.V. EYRS	15	8	5	0	3	20	13	7	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	15	8	5	0	3	23	25	-2	0
A.S.V. FC GRIES	14	8	4	2	2	20	17	3	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	11	8	3	2	3	19	17	2	0
A.F.C. GIRLAN	10	8	3	1	4	23	18	5	0
F.C. OBERLAND	10	8	3	1	4	15	20	-5	0
S.V. ANDRIAN	9	8	2	3	3	16	14	2	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	6	8	1	3	4	7	15	-8	0
A.C.D. UNTERMAIS MERAN	6	8	2	0	6	9	17	-8	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	4	8	1	1	6	18	31	-13	0

Squadra	PT	G	V	N	Р	GF	GS	DR	PE
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	20	8	6	2	0	29	4	25	0
S.V. UNTERLAND BERG	19	8	6	1	1	25	4	21	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	16	8	5	1	2	31	14	17	0
A.S.D. EGGENTAL	14	8	3	5	0	39	11	28	0
SG LATZFONS VERDINGS	14	8	4	2	2	23	12	11	0
F.C. GHERDEINA	13	8	4	1	3	23	14	9	0
A.S.D. CELTIC DON BOSCO	11	8	3	2	3	28	15	13	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	8	8	2	2	4	26	11	15	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	8	7	2	2	3	16	27	-11	0
F.C. NEUMARKT EGNA	5	8	1	2	5	30	21	9	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	3	7	1	0	6	10	51	-41	0
U.S.D. BRESSANONE	0	8	0	0	8	5	101	-96	0

<sup>(1) -</sup> disputata il 20/10/2024

## **GIRONE / KREIS C**

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	22	8	7	1	0	18	6	12	0
S.S.V. MUHLWALD	18	8	6	0	2	23	6	17	0
S.V. WIESEN	16	8	5	1	2	23	11	12	0
A.S.C. JERGINA AMATEURE	16	8	5	1	2	18	11	7	0
RAAS	14	8	4	2	2	25	12	13	0
A.S.V. UTTENHEIM	14	8	4	2	2	19	11	8	0
SSV. PERCHA	12	8	4	0	4	19	16	3	0
A.S.D. PFALZEN	10	8	3	1	4	18	19	-1	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	8	8	2	2	4	9	14	-5	0
SPORT CLUB MAREO	6	8	2	0	6	7	27	-20	0
A.C.D. VAL BADIA	3	8	1	0	7	6	20	-14	0
A.S.D. PREDOI	0	8	0	0	8	8	40	-32	0

## **CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2**

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 18/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A						
GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	- FUTSAL ATESINA	3 - 2				
BRESSANONE	- REAL BUBI MERANO C5	4 - 1				

Squadra	PT	G	>	Z	Р	GF	GS	DR	PE
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	9	3	3	0	0	20	10	10	0
A.S.C. NEUGRIES	6	2	2	0	0	13	4	9	0
U.S.D. BRESSANONE	3	3	1	0	2	10	18	-8	0
A.S.D. FUTSAL ATESINA	0	2	0	0	2	6	8	-2	0
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5	0	2	0	0	2	3	12	-9	0

## **JUNIORES / JUNIOREN PROV.**

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE	A - 7 Giornata - A	
(1) KALTERER FUSSBALL	- VIRTUS BOLZANO	1 - 4
(2) LANA SPORTVEREIN	- NALS	7 - 1
MALS	- SLUDERNO	1 - 4
NEUGRIES	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 2
OLTRISARCO JUVE	- NATURNS	1 - 0
(1) SCHLANDERS	- WEINSTRASSE SUED	3 - 1
(2) VORAN LEIFERS	- ALGUND RAIFFEISEN	3 - 1

(1) - disputata il 16/10/2024 (2) - disputata il 21/10/2024

GIRONE B - 7 Giornata - A								
AHRNTAL	- VELTURNO FELDTH.	1 - 4						
BRIXEN	- CAMPO TRENS	7 - 0						
(1) HASLACHER S.V.	- BOZNER	2 - 6						
(2) MILLAND	- KLAUSEN CHIUSA	2 - 1						
(3) RITTEN SPORT	- TAUFERS	1 - 2						
STEGEN STEGONA	- NEUSTIFT	6 - 1						
(1) - disputata il 20/10/20	124							

(2) - disputata il 21/10/2024

(3) - disputata il 18/10/2024

## **GIRONE / KREIS A**

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	18	7	6	0	1	18	8	10	0
S.S.V. NATURNS	15	7	5	0	2	32	9	23	0
A.S.C. NEUGRIES	15	7	5	0	2	24	10	14	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	15	6	5	0	1	20	7	13	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	14	7	4	2	1	31	17	14	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	12	7	4	0	3	22	12	10	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	12	7	4	0	3	19	14	5	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	10	7	3	1	3	11	16	-5	0
A.S. MALS	9	7	3	0	4	12	23	-11	0
A.S. SLUDERNO	6	7	2	1	4	14	22	-8	1
F.C. NALS	6	7	2	0	5	11	24	-13	0
S.C. SCHLANDERS	4	7	1	1	5	10	31	-21	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	3	6	1	0	5	8	22	-14	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	1	7	0	1	6	7	24	-17	0

### **GIRONE / KREIS B**

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	18	7	6	0	1	36	11	25	0
S.S.V. BRIXEN	18	6	6	0	0	25	3	22	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	18	7	6	0	1	27	5	22	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	18	7	6	0	1	19	5	14	0
D.S.V. MILLAND	14	7	4	2	1	18	10	8	0
S.S.V. AHRNTAL	10	7	3	1	3	15	12	3	0
S.S.V. TAUFERS	9	7	3	0	4	8	15	-7	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	7	7	2	1	4	8	18	-10	0
HASLACHER S.V.	4	6	1	1	4	7	21	-14	0
A.S.V. NEUSTIFT	1	7	0	1	6	5	30	-25	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	0	6	0	0	6	6	22	-16	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	0	6	0	0	6	4	26	-22	0

## **QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17**

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONI	E A - 1 Giornata - R		
LANA SPORTVEREIN	- ST.PAULS	2 - 4	
LATSCH	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 2	
(1) OLIMPIA MERANO	- SALORNO RAIFFEISEN	1 - 2	
TERLAN	- TSCHERMS MARLING	8 - 0	

3 - 2	
4 - 2	
2 - 0	
1 - 0	

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	24	8	8	0	0	29	4	25	0
F.C.D. ST.PAULS	18	7	6	0	1	27	10	17	0
F.C. TERLAN	15	8	5	0	3	26	15	11	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING	13	8	4	1	3	15	19	-4	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	7	8	2	1	5	12	24	-12	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	6	8	1	3	4	16	20	-4	0
S.V. LATSCH	4	7	1	1	5	9	14	-5	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	3	8	1	0	7	9	37	-28	0

<sup>(1) -</sup> disputata il 19/10/2024

<sup>(1) -</sup> disputata il 19/10/2024

## **GIRONE / KREIS B**

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	19	8	6	1	1	20	10	10	0
F.C. BOZNER	15	8	5	0	3	22	12	10	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	14	8	4	2	2	14	12	2	0
A.S.C. NEUGRIES	11	8	3	2	3	13	10	3	0
D.S.V. MILLAND	11	8	3	2	3	20	19	1	0
S.S.V. BRIXEN	10	8	3	1	4	11	8	3	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	9	8	2	3	3	12	19	-7	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	1	8	0	1	7	6	28	-22	0

## **ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17**

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIF	RONE A - 7 Giornata - A		
(1) GARGAZON	- SPORT CLUB LAAS	2 - 3	
LATSCH	- BOZNER	0 - 1	
(1) MALS	- VIRTUS BOLZANO	0 - 11	
(1) NATURNS	- FUSSB. UEBERETSCH	4 - 0	
NEUGRIES	- TRAMIN FUSSBALL	2 - 1	
RIFFIAN KUENS	- OLTRISARCO JUVE	3 - 3	
(4) diameter il 00/40	/0004		

<sup>(1) -</sup> disputata il 20/10/2024

GIRONE	E B - 7 Giornata - A		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- S.LORENZO	4 - 2	
(1) GHERDEINA	- HOCHPUSTERTAL	5 - 2	
(2) KIENS	- COLLE CASIES	3 - 3	
SCHABS	- VAHRN	2 - 5	
SCILIAR SCHLERN	- SPORT CLUB MAREO	0 - 3	
(1) VORAN LEIFERS	- LAIVES BRONZOLO	-	R

<sup>(1) -</sup> disputata il 20/10/2024(2) - disputata il 18/10/2024

## **GIRONE / KREIS A**

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS	19	7	6	1	0	32	10	22	0
F.C. BOZNER	14	7	4	2	1	20	14	6	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	13	7	4	1	2	23	15	8	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	12	7	4	0	3	21	20	1	0
S.C. PASSEIER	10	6	3	1	2	16	9	7	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	10	6	3	1	2	10	9	1	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	9	6	3	0	3	20	9	11	0
A.S.C. NEUGRIES	8	6	2	2	2	17	16	1	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	8	6	2	2	2	12	11	1	0
S.V. LATSCH	8	7	2	2	3	19	20	-1	0
A.S. MALS	6	6	2	0	4	6	28	-22	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	1	7	0	1	6	11	27	-16	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	1	6	0	1	5	10	29	-19	0

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
AUSWAHL RIDNAUNTAL	19	7	6	1	0	25	9	16	0
A.S.V. VAHRN	16	7	5	1	1	21	7	14	0
A.S.D. S.LORENZO	16	7	5	1	1	19	5	14	0
A.S. KIENS	11	7	3	2	2	20	13	7	0
SPORT CLUB MAREO	10	6	3	1	2	17	14	3	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	10	6	3	1	2	12	12	0	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	8	6	2	2	2	16	12	4	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	7	5	2	1	2	10	12	-2	0
F.C. GHERDEINA	7	6	2	1	3	10	16	-6	0
A.S.V. SCHABS	5	7	1	2	4	14	18	-4	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	4	7	1	1	5	11	21	-10	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	3	5	1	0	4	12	18	-6	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	0	6	0	0	6	9	39	-30	0

## **QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15**

#### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

THE STATE OF THE S	omandir opididi gesin		
GIRONE	A - 1 Giornata - R		
(1) FUSSB. UEBERETSCH	- OLIMPIA MERANO	1 - 0	
MAIA ALTA OBERMAIS	- NATURNS	0 - 4	
OLTRISARCO JUVE	- NEUGRIES	0 - 4	
ST.PAULS	- LANA SPORTVEREIN	1 - 1	
(4) !! !! 40/40/0004		•	

(1) BRIXEN - VIRTUS BOLZANO 0-BRUNICO BRUNECK - BARBIAN 3-			
BOZNER	- MILLAND	1 - 4	
(1) BRIXEN	- VIRTUS BOLZANO	0 - 2	
BRUNICO BRUNECK	- BARBIAN	3 - 2	
(1) S.LORENZO	- CAMPO TRENS	1 - 1	

<sup>(1) -</sup> disputata il 19/10/2024

#### (1) - disputata il 19/10/2024

#### **GIRONE / KREIS A**

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	21	8	7	0	1	18	3	15	0
S.S.V. NATURNS	16	8	5	1	2	21	10	11	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	16	8	5	1	2	22	13	9	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	13	8	4	1	3	14	11	3	0
A.S.C. NEUGRIES	10	8	3	1	4	12	13	-1	0
F.C.D. ST.PAULS	8	8	2	2	4	12	13	-1	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	4	8	1	1	6	5	19	-14	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	4	8	1	1	6	7	29	-22	0

#### **GIRONE / KREIS B**

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
D.S.V. MILLAND	18	8	6	0	2	19	12	7	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	17	8	5	2	1	22	9	13	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	16	8	5	1	2	23	8	15	0
A.S.G. BARBIAN	14	8	4	2	2	18	14	4	0
A.S.D. S.LORENZO	13	8	4	1	3	20	9	11	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	8	8	2	2	4	14	18	-4	0
S.S.V. BRIXEN	4	8	1	1	6	7	26	-19	0
F.C. BOZNER	1	8	0	1	7	5	32	-27	0

## **GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15**

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRO	NE B - 6 Giornata - A		
LAIVES BRONZOLO	- OLTRISARCO JUVE	2 - 0	

#### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Öffiziellen Spielergebnisse

GIRONE	E A - 7 Giornata - A		
ALGUND RAIFFEISEN	- REAL BOLZANO	14 - 0	
KASTELBELL TSCHARS	- NALS	13 - 0	
(1) OLIMPIA MERANO	- MALS	1 - 14	
SPORT CLUB LAAS	- SCHLANDERS	2 - 2	
TIROL	- BURGSTALL FUSSBALL	4 - 0	
VIRTUS BOLZANO	- ST. MARTIN MOOS I.P.	2 - 1	

(1) - disputata	il	20/10/2024
-----------------	----	------------

GIRONE B - 7 Giornata - A								
AUER ORA	- RITTEN SPORT	-	R					
BOZNER	- SCILIAR SCHLERN	1 - 4						
GHERDEINA	- LAIVES BRONZOLO	8 - 1						
(1) LAGHETTI RAIFF.	- OLIMPIA MERANO	3 - 0						
NAPOLI CLUB BOLZANO	- KALTERER FUSSBALL	1 - 2						
OLTRISARCO JUVE	- NEUGRIES	3 - 2						
VORAN LEIFERS	- MARGREID	0 - 0						

<sup>(1) -</sup> disputata il 20/10/2024

GIRONE	GIRONE C - 7 Giornata - A								
(1) AHRNTAL	- PLOSE	15 - 0							
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- TEIS TISO VILLNOESS	-	Α						
(1) STEGEN STEGONA	- BRESSANONE	2 - 2							
TAUFERS	- GITSCHBERG JOCHTAL	1 - 4							
VAHRN	- HOCHPUSTERTAL	0 - 9							
VELTURNO FELDTH.	- VORAN LEIFERS B	5 - 1							

<sup>(1) -</sup> disputata il 20/10/2024

## **GIRONE / KREIS A**

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
A.S. MALS	18	7	6	0	1	45	9	36	0
A.S.D. KASTELBELL TSCHARS	18	7	6	0	1	33	10	23	0
S.C. SCHLANDERS	16	7	5	1	1	42	12	30	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	15	7	5	0	2	47	9	38	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	13	7	4	1	2	25	12	13	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	12	7	4	0	3	48	19	29	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	11	7	3	2	2	23	10	13	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	9	7	3	0	4	23	13	10	0
F.C.D. TIROL	9	7	3	0	4	19	26	-7	0
F.C. NALS	3	7	1	0	6	8	58	-50	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	0	7	0	0	7	6	58	-52	0
U.S. REAL BOLZANO	0	7	0	0	7	3	86	-83	0

## **GIRONE / KREIS B**

Squadra	PT	G	٧	Z	Р	GF	GS	DR	PE
F.C. GHERDEINA	19	7	6	1	0	47	6	41	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	17	7	5	2	0	46	4	42	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	16	7	5	1	1	38	8	30	0
A.S.V. MARGREID	16	7	5	1	1	36	9	27	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	13	6	4	1	1	42	7	35	0
F.C. BOZNER	12	7	4	0	3	20	13	7	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	12	7	4	0	3	14	14	0	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	9	7	3	0	4	14	24	-10	0
A.S.C. NEUGRIES	7	7	2	1	4	17	31	-14	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	5	7	1	2	4	12	27	-15	0
S.C. AUER ORA	4	6	1	1	4	7	28	-21	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	4	7	1	1	5	8	54	-46	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	3	7	1	0	6	11	44	-33	0
sq.B OLIMPIA MERANO SQ.B	1	7	0	1	6	6	49	-43	0

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	21	7	7	0	0	90	4	86	0
S.S.V. AHRNTAL	21	7	7	0	0	55	3	52	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	18	7	6	0	1	37	6	31	0
S.S.V. TAUFERS	18	7	6	0	1	37	8	29	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	15	7	5	0	2	36	14	22	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	8	7	2	2	3	14	20	-6	0
S.C. PLOSE	7	7	2	1	4	18	52	-34	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	4	6	1	1	4	7	33	-26	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	3	6	1	0	5	8	39	-31	0
A.S.V. VAHRN	3	7	1	0	6	8	46	-38	0
U.S.D. BRESSANONE	1	7	0	1	6	2	53	-51	0
sq.B VORAN LEIFERS SQ.B	0	7	0	1	6	6	40	-34	1

## **FEMMINILE / MÄDCHEN Under 15**

#### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - A			
AFC STERZING	- FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	0 - 12	
(1) AUER ORA	- ISERA	2 - 3	
BRIXEN	- RED LIONS TARSCH	4 - 0	
FFC PUSTERTAL ASV	- BURGSTALL FUSSBALL	6 - 1	
(2) MAIA ALTA OBERMAIS	- NEUGRIES	0 - 1	

(1) - disputata il 21/10/2024

(2) - disputata il 19/10/2024

Squadra	PT	G	٧	N	Р	GF	GS	DR	PE
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	15	5	5	0	0	56	4	52	0
S.C. AUER ORA	12	6	4	0	2	16	9	7	0
U.S. ISERA	10	6	3	1	2	12	19	-7	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	9	6	3	0	2	12	12	0	0
S.S.V. BRIXEN	7	5	2	1	1	11	14	-3	0
A.S.C. NEUGRIES	6	5	2	0	2	5	4	1	0
ADFC RED LIONS TARSCH	4	5	1	1	2	11	10	1	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	4	5	1	1	2	9	9	0	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	2	5	0	2	2	4	20	-16	0
A.S.D. AFC STERZING	-1	6	0	0	6	0	35	-35	1
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	0	6	0	0	0	0	0	0	0

## ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

#### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE	E A - 1 Giornata - R		
(1) LANA SPORTVEREIN	- OLIMPIA MERANO	2 - 3	
(1) MAIA ALTA OBERM.	- SINIGO	-	R
(1) NATURNS	- MORTER	1 - 3	

GIRON	NE B - 1 Giornata - R		
(1) ST.PAULS	- SALORNO RAIFFEISEN	3 - 1	
VORAN LEIFERS	- TERLAN	0 - 4	
(1) - disputata il 19/10/202	24		

(1) - disputata il 19/10/2024

GIRONE C - 1 Giornata - R		
NAPOLI CLUB BOLZANO - REAL BOLZANO	4 - 0	
(1) OLTRISARCO JUVE - NEUGRIES	4 - 1	

(1) - disputata il 19/10/2024

GIRON	GIRONE E - 1 Giornata - R				
ALTO ADIGE	- BOZNER	3 - 1			
BRUNICO BRUNECK	- MILLAND	4 - 0			
VAL BADIA	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	3 - 0			

GIRONI	GIRONE D - 1 Giornata - R				
(1) BOZNER B	(1) BOZNER B - NAPOLI CLUB BZ B 2 - 1				
LAIVES BRONZOLO B	- OLIMPIA MERANO B	4 - 0			
NEUGRIES B	- OLTRISARCO JUVE B	1 - 3			

(1) - disputata il 19/10/2024

## ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

#### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 05/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Öffiziellen Spielergebnisse

GIRON	E A - 4 Giornata - A		
MAIA ALTA OBERMAIS	- ULTEN RAIFFEISEN	2 - 3	

#### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRON	GIRONE A - 1 Giornata - R			
OLIMPIA MERANO	- LAUGEN	-	R	
(1) SPORT CLUB LAAS	- MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 2		

GIR	ONE B - 1 Giornata - R	
OLTRISARCO JUVE	- NEUGRIES	4 - 0
VIRTUS BOLZANO	- BOZNER B	4 - 1

(1) - disputata il 20/10/2024

	GIRONE C - 1 Giornata - R		
BOZNER	- TESIDO	4 - 0	
(1) RISCONE REI	SCHACH - MILLAND	3 - 1	

<sup>(1) -</sup> disputata il 16/10/2024

## **PULCINI / D-JUGEND**

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 21/09/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

	GIRONE C - 2 Giornata - A			GIRONE D - 2 Giornata - A	
REAL BOLZANO	- NEUGRIES B	0 - 3	NEUGRIES	- OLTRISARCO JUVE C	4 - 0

#### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Öffiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A						
ST.PAULS	- SINIGO	4 - 1				

#### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		GIRONE B - 1 Giornata - R				
	OLIMPIA MERANO C	- SINIGO	1 - 2	(1) FUTSAL ATESINA	- TRAMIN FUSSBALL	0 - 4
	(1) ULTEN RAIFFEISEN	- OLIMPIA MERANO D	4 - 0	(2) SALORNO RAIFF.	- VORAN LEIFERS	4 - 3

<sup>(1) -</sup> disputata il 18/10/2024

(1) - disputata il 20/10/2024(2) - disputata il 18/10/2024

GIRONE C - 1 Giornata - R						
OLIMPIA MERANO B	- NEUGRIES B	4 - 0				
REAL BOLZANO	- OLTRISARCO JUVE B	4 - 2				

GIRONE D - 1 Giornata - R						
BOZNER B	- OLIMPIA MERANO	4 - 1				
NEUGRIES	- NAPOLI CLUB BZ	-	R			
VIRTUS BOLZANO B	- OLTRISARCO JUVE C	4 - 1				

GIRONE E - 1 Giornata - R					
MILLAND	- OLTRISARCO JUVE	3 - 1			
VIRTUS BOLZANO	- ALTO ADIGE	1 - 3			

## **GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ**

## Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner: Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

## PROMOZIONE / LANDESLIGA

#### GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

POEHL JULIAN (RIFFIAN KUENS) SANOGO AHMED ABDALLAH (WEINSTRASSE SUED)

#### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BRUGGER LEO (LANA SPORTVEREIN) LADURNER FELIX (RIFFIAN KUENS)

#### GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ZATHAMMER HOFER ROMAN (KIENS)

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

RITSCH MARTIN (KIENS) BRUNIALTI LUCA (VORAN LEIFERS)

#### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

#### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

AUSSERER WIESER LUCAS (VORAN LEIFERS)

## 1<sup>^</sup> CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

#### GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

#### SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

SMERAGLIA NICOLA (HASLACHER S.V.)

Per comportamento irriguardoso nei confronti dell'arbitro.

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter.

#### A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

## SQUALIFICA PER NOVE GARE EFFETTIVE / SPERRE NEUN SPIELE

PUPPIN ALESSANDRO (HASLACHER S.V.)

Per la condotta gravemente irriguardosa nei confronti dell'arbitro, concretizzatasi in un contatto fisico (art.36, comma 1, lettera b), C.G.S.), nonchè per aver scagliato il tabellone delle sostituzioni contro la panchina, ritenuta la continuazione delle condotte in essere.

Für das schwerwiegend respektlose Verhalten gegenüber dem Schiedsrichter, das unter anderem in einem körperlichen Kontakt mündete (Art.36, Absatz 1, Buchstabe b, C.G.S.), sowie aufgrund des Werfens der Auswechseltafel gegen die Bank, wobei die Fortführung der Handlungen erachtet wird.

## <u>SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL</u>

TORNATORE PAOLO (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

MANGANIELLO CARMINE VINCENZ (HASLACHER S.V.)

Per la condotta irriguardosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MARINARO ALESSIO (HASLACHER S.V.) EN NAIMI ABDENAIM (OLIMPIA MERANO)

FALK JOHANNES (SPORTVEREIN TERENTEN)

#### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

## SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

RAICH NOAH (GARGAZON GARGAZZONE RAIKA) MORELLATO CRISTIANO (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

#### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

DALIA ALEX (ALBEINS) FANANI DAMIAN (ALBEINS)
KANEIDER DENNIS (LUSON-LUSEN) OBERHOFER IVAN (MILLAND)

BOTZNER PETER (NALS) CONCI GIANMARIA (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MAIR BERNDT (COLLE CASIES PICHL GSIES)

#### SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

RELLA MANUEL (VAHRN)

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

MURANO ANGELO MARIA (COLLE CASIES PICHL GSIES)

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BRUNNER JULIAN (NATZ) STAMPFL LUKAS (SCHABS)

#### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

#### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MERCURI LUCA (PASSEIER) GANDER MARTIN (SLUDERNO)
RUNGGER HANSPETER (SPORT CLUB MAREO) LERCHEGGER LORENZ (TAUFERS)

## 2<sup>^</sup> CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

## GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GURNDIN MANFRED (ALDEIN PETERSBERG)

## A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

### <u>SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL</u>

KOLAJ VALERJAN (DIETENHEIM AUFHOFEN) BURGER KEVIN (VELTURNO FELDTHURNS)

## A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

## AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

LECHNER DAVID (CADIPIETRA STEINHAUS) DIA ISSA (GOSSENSASS)

#### GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

## SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

SANTACHIARA DAVIDE (STEINEGG RAIFFEISEN)

Per la condotta irriguardosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER SEI GARE EFFETTIVE / SPERRE SECHS SPIELE

NASSIR RIDA (NEUGRIES)

Per la condotta violenta particolarmente grave nei confronti di un avversario e il comportamento irriguardoso nei confronti dell'arbitro, ritenuta la continuazione delle condotte poste in essere.

Aufgrund des besonders schweren gewalttätigen Verhaltens gegenüber einem Gegensspieler, sowie des respeklosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsricher, wobei die Fortführung der Handlungen erachtet wird.

#### SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

FODOR BENJAMIN (STEINEGG RAIFFEISEN)

Per la condotta irriguardosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

VESCI MANUEL (NEUGRIES)

## A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

FODOR BENJAMIN (STEINEGG RAIFFEISEN)

## AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SALVADEI IVAN (BARBIAN)

## 3<sup>^</sup> CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

#### GARE DEL / SPIELE VOM 15/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

FONTANA DIETER (SARNTAL FUSSBALL)

#### GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

#### **AMMENDA / GELDBUßE**

Euro 50,00 BRESSANONE

Per aver permesso l'accesso a persone non autorizzate nel recinto di gioco.

Weil der Zutritt unberechtigter Personen innerhalb der Spielfeldabgrenzung erlaubt wurde.

## A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

HILBER GERHARD (PERCHA)

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### <u>SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE</u>

HUBER PATRICK

(RAAS)

CRISTOFOLETTI SIMON WALTER (NEUMARKT EGNA)

Per la condotta irriguardosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

#### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

#### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BOTTEGAL ANDREA (CELTIC DON BOSCO) NIEDERKOFLER TOBIAS (LATZFONS VERDINGS)
LAHNER MANUEL (PERCHA) NIEDERKOFLER FABIAN (UTTENHEIM)

## PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

#### **AMMENDA / GELDBUßE**

Euro 100,00 SPORT CLUB LAAS

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro. Recidivo C.U. nr 20.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter. Rückfällig O.R. nr 20.

## A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

RAFFEINER HANSJOERG (SPORT CLUB LAAS)

## **CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

## **JUNIORES / JUNIOREN PROV.**

#### GARE DEL / SPIELE VOM 16/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

#### AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 WEINSTRASSE SUED

Mancato utilizzo nelle sostituzioni dei previsti cartelli numerici.

Bei den Auswechslungen die vorgeschriebenen Nummernschilder nicht benutzt zu haben.

#### GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CORDANI ELIAS

(CAMPO TRENS SV FREIENFELD)

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

#### **AMMENDA / GELDBUßE**

Euro 50,00 HASLACHER S.V.

Per mancata assistenza all'arbitro. Wegen unterlassenen Beistand dem Schiedsrichter gegenüber.

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BONATO LEONARDO (BOZNER)

#### GARE DEL / SPIELE VOM 21/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

UNTERWEGER MAXIMILIAN (ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.)

QORDJA AARON (VORAN LEIFERS)

#### <u>SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL</u>

SCAROLA GIOVANNI (VORAN LEIFERS)

## **QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17**

#### GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

## SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TRIVUNOVIC ALEKSANDAR (OLIMPIA MERANO)

RIBUL OLZER GIOVANNI LINO (SPORT CLUB ST.GEORGEN)

#### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

#### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

WINKLER SIMON

(SPORT CLUB ST.GEORGEN)

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAĞNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GJORGJI ARDJAN (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB) KASSIN EMILE PAUL (TSCHERMS MARLING)

## **ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17**

#### GARE DEL / SPIELE VOM 18/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KRASNIQI ARMANDO (COLLE CASIES PICHL GSIES) STEINER LENNY

MAYRL JULIAN (KIENS)

#### GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

### SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

IDRIZI EMILIANO (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

Per il comportamento antisportivo verso un avversario.

Wegen unsportlichen Verhaltens gegenüber eines gegnerischen Mitgliedes.

## SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KOMPATSCHER JAKOB FLORIAN (SCILIAR SCHLERN)

#### GARE DEL / SPIELE VOM 20/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

(COLLE CASIES PICHL GSIES)

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

## SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PUNTSCHER JAN

(GHERDEINA)

## **QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15**

#### GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAĞNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS

#### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PAOLAZZI SIMONE

(VIRTUS BOLZANO)

## GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

#### GARE DEL / SPIELE VOM 19/10/2024

#### **DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER**

gara del / Spiel vom 19/10/2024 AUSWAHL RIDNAUNTAL - TEIS TISO VILLNOESS FUNES

Gara non disputata per mancato arrivo dell'arbitro designato; si dispone che la stessa sia ripetuta in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Das Spiel wurde wegen Nichterscheinens des Schiedsrichters nicht ausgetragen, es wird verfügt, dass dasselbe an einen vom Autonomen Landeskomitee Bozen festzulegenden Datum neu angesetzt wird.

#### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

#### **AMMENDA / GELDBUßE**

Euro 150.00 NEUGRIES

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MURATI ALAN (NEUGRIES) GRUBER ALEXANDER (ST.

(ST. MARTIN MOOS I.P.)

## **FEMMINILE / MÄDCHEN Under 15**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

## ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

## ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

## **PULCINI / D-JUGEND**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 24/10/2024.

Il Segretario – Der Sekretär Roberto Mion VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN AM 24/10/2024.

Il Presidente - Der Präsident Klaus Schuster